

**COMUNE DI
GRESSONEY-SAINT-JEAN**

**ARCHIVIO STORICO
(1458-1963)**

Laura Decanale archivista

INDICE

Premessa	pag. 3
Avvertenze e toponimi	pag. 6
Parte prima	
Documenti dei secoli XVI-XVIII	
▪ :Documents en général des siècles XVI ^e -XVII ^e	
▪ Rapports avec les comtes de Challant et les barons de Vallaise	
▪ Travaux publics	
▪ Actes des deux paroisses soit communautés de Gressoney	
▪ Documents en général du XVIII ^e siècle	pag. 7
Parte seconda	
Documenti già della famiglia Tedaldi (I gruppo)	
Documenti già della famiglia Thedy (II gruppo)	
Documenti relativi all'alpe Schälbeté	pag. 22
Parte terza	
Catasto	pag. 32
Parte quarta	
Amministrazione francese	pag. 35
Parte quinta	
Documenti del secolo XIX	pag. 37
Parte sesta	
Pratiche amministrative divise per categoria	pag. 47

Premessa

Cenni storici e geografici.

Il Comune di Gressoney-Saint-Jean ha una superficie di 69,23 kmq e conta 820 abitanti. La sua altitudine varia da 1127 a 3670 m. s.l.m., e il capoluogo si trova a 1385 m .s.l.m.

Situato nella valle del Lys¹ appare per così dire incastonato tra i comuni piemontesi di Riva Valdobbia e Rassa e quelli valdostani di Ayas, Brusson, Gressoney-La-Trinité e Gaby.

In passato frequentate vie di comunicazione sono state i colli Valdobbia, che lo collega con Riva Valdobbia in Valsesia, e della Ranzola, usato in estate per giungere in Val d' Ayas e di qui alla valle della Dora Baltea o, attraverso altri valichi, in Vallese, in Svizzera.

Negli ultimi due secoli ha però acquistato maggior rilievo la strada che risale da Pont-Saint-Martin fino a Gressoney-La-Trinité, lungo il torrente Lys.

Il territorio dei due comuni di Gressoney-Saint-Jean e di Gressoney-La-Trinité, corrispondente all'alta valle del Lys, dipese nel Medioevo dall'abbazia di Saint-Maurice d' Agaune, in Svizzera: dei *Tiers (dessus, du milieu, dessous)*, in cui era diviso, il *Tiers dessous* mantenne forti legami con i baroni di Vallaise, amministratori del mandamento con capoluogo Issime, mentre i due più a monte diventarono, nel corso del XIII secolo, parte del mandamento di Graines, sotto la giurisdizione della Casa di Challant: è 1436 la Carta delle franchigie, con la quale François de Challant stabilì la struttura amministrativa per reggere l'alta valle del Lys.

Spiritualmente l'intero territorio appariva comunque unificato nella grande parrocchia di Saint-Jean, nata da quella di Issime, a sua volta dipendente dalla Prevostura di Saint-Gilles di Verrès. La chiesa di Saint-Jean, costruita come cappella nel 1515, diventò parrocchiale nel 1660. Nel corso del XVIII secolo² si assistette prima allo smembramento dalla parrocchia di Saint-Jean di quella della Trinité, e poi ad una effettiva separazione delle due comunità; esse in epoca recente, dal 1928 al 1946, sono state di nuovo riunite in un unico comune con sede a Saint-Jean³.

Specie nel corso del XX secolo, in seguito allo sviluppo turistico e all'installazione di impianti idroelettrici, tra cui la diga del Gabiet, si sono avuti intensi scambi con persone provenienti da altre regioni, che in certi casi si sono insediate nel territorio, fondendosi con la popolazione locale. Alcuni aspetti del loro passato sono tuttavia ancora presenti nei gressonari: viva è la riflessione sulla loro origine, forse dal Vallese, di lingua e di cultura tedesche, potenziate da una secolare dimestichezza, attraverso viaggi e commerci, con gli *Allemands* d'oltralpe.

E' rimasto infine non solo nell'immaginario collettivo, ma anche testimoniato da una ricca documentazione, il ricordo del soggiorno estivo della regina Margherita di Savoia, prolungatosi dal 1889 al 1925.

L'archivio prima dell'intervento di riordino.

La maggior parte dei documenti era conservata in una cantina di Villa Margherita, attuale municipio, che venne allagata nel corso dell'alluvione del 15 ottobre 2000. In seguito ad una prima ispezione da parte di Diego Robotti, della Sovrintendenza Archivistica del Piemonte e della Valle d'Aosta, il 22 ottobre si iniziò il recupero delle carte che vennero scelte, traslocate e asciugate con l'impiego di personale regionale (assistenti di mostra), distaccato dal servizio Archivio Storico e dalla Direzione Gestione Beni Culturali, e di volontari (cittadini di Gressoney e provenienti da altre località valdostane, piemontesi, lombarde e francesi, complessivamente oltre 150 persone).

¹ Il termine Vallesia, usato comunemente e anche in documenti archivistici per indicare la valle del Lys, si riferisce in realtà esclusivamente alla bassa valle del suddetto torrente, fino a Issime escluso.

² Cf. Titres p. 18.

³ Cf. nota p. 48.

Il procedimento di asciugatura è consistito nella interfoliazione con carta assorbente, in alcuni casi fino a tre volte; sono state asportate le cartine colorate, i fermagli e i punti metallici, e si è cercato di mantenere, per quanto possibile, l'ordine originario dei singoli documenti all'interno dei fascicoli e la registrazione delle relative signature archivistiche.

Fino al 2 novembre la direzione tecnica è stata curata da Diego Robotti, dal 3 al 24 novembre l'Amministrazione comunale mi ha incaricato di coordinare le successive operazioni di recupero, continuando le interfoliazioni e controllando il grado di umidità residua. Da dicembre 2000 a maggio 2001 ho effettuato periodici controlli, allo scopo di evitare il diffondersi delle muffe; ho inoltre cercato di incoraggiare gli amministratori a prendere iniziative perché il lavoro fino ad allora svolto non fosse vanificato. Nel maggio 2001 ho ricevuto l'incarico di riordinare e inventariare l'archivio storico, oltre che a procedere al relativo scarto.

Criteri di intervento.

Sono intervenuta sul materiale da riordinare, trasferito intanto in un locale all'ultimo piano di Villa Deslex, avvalendomi innanzitutto dell'inventario compilato da Renato Mula nel 1963: egli aveva allora raggruppato i documenti fino al 1897 in Archivio antico (suddiviso a sua volta in tre serie, oltre a una suppletiva); le carte e i registri dal 1898 al 1963, facenti parte dell'Archivio di deposito, erano state suddivise in categorie, in base alla circolare del 01.03.1897 n. 27100/2 del Ministero dell'Interno. Dopo aver effettuato una delicata operazione di scarto, particolarmente notevole nel passaggio dall'Archivio di deposito all'Archivio storico, resa più complessa da un folto carteggio che non era stato inventariato, ho proceduto alla ricostituzione dell'Archivio, inserendo anche documenti e registri, specie catastali, che si erano salvati dall'alluvione perché conservati nel *Walserkulturzentrum* o nelle mansarde di Villa Margherita. Ho avuto un occhio di riguardo ai documenti più antichi dal XV al XVII secolo, che ho analizzato singolarmente.

Situazione attuale.

L'inventario dell'Archivio storico risulta attualmente così articolato:

Nella prima parte i documenti dei secoli XV e XVIII, sono stati raggruppati in ordine cronologico in questi sottotitoli: Documents en général des siècles XVI^e-XVII^e, Rapports avec les comtes de Challant et les barons de Vallaise, Travaux publics, Actes des deux paroisses soit communautés de Gressoney, Documents en général du XVIII^e siècle.

Le carte dei secoli XVI e XVIII e XVIII ci offrono molteplici spunti sulla vita di Gressoney. Scorrono sotto i nostri occhi gli esattori dei lasciti testamentari, spesso consistenti in doni di sale, i *communiers*, di lingua *allemande*, i commercianti indaffarati in viaggi verso Ivrea o in paesi d'oltralpe. Non mancano inquietanti sospetti di peste, per chi ritorna dall'*Allemagne* nel 1594. Come si legge prima, ho raccolto sotto titoli specifici anche gli atti attestanti legami dei gressonari con i Vallaise e i Challant, fino agli affrancamenti della fine del XVIII secolo, quelli concernenti i lavori pubblici, e i documenti relativi al progressivo smembramento delle due parrocchie e delle due comunità, dal 1660 al 1831.

Nella seconda parte si trovano i registri di documenti di alcune famiglie di Gressoney: essi erano stati raccolti sotto i titoli Tedaldi e Marta Thedy⁴ da Renato Mula; dato che solo alcune carte si riferiscono con sicurezza al patrimonio dei due benefattori, ho optato per titoli più generici, pur mantenendo i precedenti raggruppamenti. Sempre in questa parte ci sono gli atti relativi all'alpe Schälbeté, donata da Jean-Joseph-Nicolas De la Pierre detto Zumstein al Comune per il

⁴ Cf. note n. 9 e 10.

mantenimento delle scuole, nel 1840. Cronologicamente coprono un arco di circa 300 anni, dal XVII al XX secolo.

Nella terza parte sono inventariati documenti e registri relativi al catasto dei secoli XVIII-XX. Un fiore all'occhiello è rappresentato dalla mappa del catasto antico, fotocopiata nel 2000.

Nella quarta parte sono conservate le carte prodotte dal 1799 al 1810, in epoca napoleonica: tra le molte citerei i 13 registri di stato civile e un censimento della popolazione.

Nella quinta parte si sono mantenuti i raggruppamenti operati da Renato Mula, attribuendo titoli che anticipano alcune delle categorie e classi successivamente introdotte dalla circolare Astengo del 1887 (vedi oltre)

Nella sesta parte ho raggruppato le carte prodotte dal 1898 al 1963 per Categorie, in base alla circolare del 01.03.1897 n. 27100/2 del Ministero dell'Interno. All'interno di ogni Categoria si trovano, oltre alle pratiche amministrative, le serie dei protocolli e delle deliberazioni, così come erano state classificate da Renato Mula.

Le sei parti non hanno una rigida suddivisione cronologica, perché ho voluto rispettare raggruppamenti di carte già preesistenti o che mi sembrava ragionevole riunire.

Lingua dell'inventario.

Per le parti prima,seconda, quarta ho usato il francese, in cui è stata redatta la maggioranza dei documenti;gli atti catastali, raccolti nella terza parte, sono stati regestati nella lingua in cui sono stati scritti; ho usato l'italiano per le ultime due parti, vista la graduale e decisa introduzione di questo, specie nei documenti ufficiali.

Il tedesco appare con facce molteplici nell'Archivio e lo personalizza in maniera particolare: è presente nella corrispondenza dei sindaci, nelle minute dei conti, nei puntigliosi elenchi degli obbligati a prestazioni d'opera, nei sibillini regesti in calce ai documenti scritti in francese o in italiano.

Concludo riportando alla memoria di chi legge Catherine Bunda che, nell'estate del 1551, parlando in *lingua teutonica seu allamannum*, detta il suo testamento avvalendosi di un interprete e dona ai poveri, oltre ad altri lasciti in latte e pane di segala, *cing quartaines de sel, à payer dans une année après son décès, comme on fait d'habitude à Gressoney.*

Laura Decanale
archivista

Gressoney-Saint-Jean, aprile 2005

Avvertenze

Faldoni, scatole e registri hanno numerazione progressiva, evidenziata a sinistra, in testa alla colonna. All'interno della numerazione di base ho numerato gli eventuali fascicoli. All'interno dei fascicoli i singoli documenti, se registati, sono segnalati da una lettera dell'alfabeto.

L'asterisco (o il doppio asterisco) che compare accanto a molti documenti ne indica lo stato di deterioramento o di mutilazione. Se ne sconsiglia la consultazione, in attesa di interventi di restauro⁵.

Si dà qui lo scioglimento di alcune sigle, non più d'uso corrente.

PNF	Partito nazionale fascista
AAI	Amministrazione per gli aiuti internazionali
ECA	Ente comunale di assistenza
GIL	Gioventù italiana del littorio
IICC	Imposte di consumo
ONB	Opera nazionale balilla
ONMI	Opera nazionale maternità e infanzia
PNF	Partito nazionale fascista
UNRRA	United Nations relief and rehabilitation administration (Ente per il soccorso e la ricostruzione delle Nazioni unite)
UNSEA	Unione nazionale servizi agricoltura

TOPONIMI⁶

Sono qui elencati in prima colonna i toponimi così come si trovano in molti documenti, in seconda colonna così come vengono scritti attualmente in *titsch*. Dove mi è stato possibile, senza generare confusione, ho optato per la versione *titsch*.

Alpenzù	Albezò
Bielciuken	Bieltschòcke
Bonda (torrente)	Binòbach
Bosmatten	Bòsmattò
Chamonal	Tschemenoal
Champsil	Tschòssil
Cialverina	Tschalvrinò
Eyematten	Eyematte
Gofer	Gover
Gresmatten	Greschmattò
La Blatta	Blattò
Pont-de-Trentaz	Trentòstäg
Pré-de-la-foire	Börgöfier
Ranzola (torrente)	Bielbach
Valdobbia	Verdebio

⁵ Nel corso dell'allagamento dell'ottobre 2000, hanno subito in particolare danni, benchè prontamente controllati e asciugati, le raccolte di deliberazioni, i protocolli, i mastri, i registri di conciliazione, il carteggio delle 15 categorie.

⁶ Per la variazione dei nomi di famiglia, cf. V. Curtaz, *Gressoney ieri e oggi*, 1994 p.113 e segg.

ARCHIVIO STORICO

PARTE PRIMA

**Documenti dei secoli XV-XVIII
con carte fino al 1831**

Documents en général des siècles XVI^e-XVII^e

- 1/1 a** Comptes des exacteurs des presbitéraux soit legs du sel (2 feuillets) 1540-1552
- b** Vincent de Gens déclare devoir aux exacteurs des presbitéraux soit legs du sel Jean-Antoine Squinobol, Jacques Rey et Jean Bunda 60 quarterons de sel qu'il s'engage à payer dans un an, en vertu d'un legs fait par feu Angelin Gens (1 doc., notaire Damien Ronc) 1548, 4 février
- c** Catherine, fille de feu Jacques Bunda de Gressoney, fait son testament, avec l'aide d'Adam fils de Pierre-Paul de Buyl, de Donnas, qui traduit au notaire ce qu'elle dit en langue allemande ("*in lingua teotonica seu allamanum*"). Elle, entre autre, lègue 50 quartaines de sel afin qu'on célèbre des messes pour son âme (1 doc., notaire Jacques Evachamp) 1551, 27 novembre
- d** Jean Bunda et Jean Squinobol, procureurs et exacteurs des presbitéraux soit legs du sel, pour la communauté de Gressoney, se présentent devant le métral du lieu, qui les met en possession d'une pièce de pré situé au hameau de l'église avec les édifices y compris (1 doc.) 1553, 14 juillet
- e** Le métral de Gressoney Jules de Squinobol, vu un ordre de saisie que les exacteurs des presbitéraux soit legs du sel lui montrent, les met en possession d'une pièce de pré située au lieu-dit Cuglerere (1 doc., notaire Damien Ronc) 1553, 27 novembre
- f** Jean, fils de feu Jacques de Yacquellettyn et Jean fils de feu Antoine de Squinobol promettent de donner à maître Gaspard de Sovoys de Romain sur Moise (duché de Lotharinge), agissant à son nom et au nom de maître François de Sermont habitant à Martigny, la somme de 282 florins et demi pour l'achat d'une certaine quantité de métaux (1 doc.) 1554, 5 juin
- g** Jacques de Ronco, notaire de Gressoney, déclare avoir reçu de Jean Yacquellyn et Jean Squinobol, exacteurs des legs, soit presbytéraux du sel à la paroisse de Gressoney, au nom de la communauté, 12 écus, monnaie du Valais, pour le patronage prêté (1 doc.; pièce jointe: un recueil de parcelles du susdit notaire datant de 1533) 1554, 11 septembre
- h** Jean Yacquellyn, Jean Squinobol, et Jacques Yueyl, exacteurs des legs du sel à la paroisse de Gressoney, en la présence du métral du lieu Jean Bunda, s'adressent à Jean Curta de Gressoney à ce qu'il leur rende une bourse avec 180 florins, que le susdit Squinobol lui avait consigné pour qu'il la garde au nom de la communauté. Au refus de celui-ci, les syndics lui disent que le diable l'emportera s'il ne trouvera pas une solution (1 doc.) 1554, 11 octobre

- i** Jean Bunda, métral de Gressoney pour le comte de Challant met les exacteurs des presbytéraux soit legs du sel de la communauté, Jacques Yueyl et Jean Squinobol, en possession d'un rascard à Besanil, en vertu de plusieurs instruments de saisie contre les hoirs des filles de Jacques Fabri (1 doc., notaire Damien Ronc; pièce jointe: un doc. écrit par le notaire Sébastien Faber de février 1555) 1555, 27 juin
- l** Les prudhommes Jacques Jon de Yueyl et Jean-Antoine de Squinobol, exacteurs des presbytéraux, soit legs de sel, se présentent devant Jean Bunda, métral de Gressoney pour le comte de Challant, pour saisir une pièce de terre de Angelin de Jules de Buyl, qui est redevable de 14 quartanes de sel avec un tiers de plus (1 doc., notaire Damien Ronc) 1555, 28 juin
- 1/2 a** Francesco Yon déclare devoir à Jacques Squinobol de Gressoney la somme de 45 écus (1 doc.) 1562, 18 septembre
- b** Janin Thendin et Jean Squinobol, *consuls du Tiers dessus* de Gressoney, nomment leurs procureurs Jean d'Antoine Squinobol et Angellin de Collin Montereyn (1 doc., notaire Damien Ronc) 1564, 7 mai
- c** Jacques Doczo affirme avoir fait une donation de biens à Jacques de feu Angellin de Scaller, lequel s'est engagé, en contre change, à lui donner une somme de 60 écus, payable à sa simple requête, plus de lui mettre à disposition une monture pour un voyage à Saint-Antoine de Vienne, de lui donner une cloche, deux *images* (statues) de Saint Jacques et de Saint-Antoine et de lui fournir annuellement une charge de vin (1 doc.) 1564, 13 mai
- d** Michel de feu Jean Nax de Rial déclare devoir aux exacteurs des presbytéraux soit legs du sel de la communauté de Gressoney 25 quartaines de sel dues en vertu d'un legs fait par son feu père Jean et promet de les payer avant la Saint Jean-Baptiste suivante (1 doc., notaire Jean-Antoine Ronco) 1565, 27 mai
- e** Jean Squinobol, à la présence du mandier pour le seigneur de Challant, Antoine Della Pierra, vend à Adam Curta et Daniel della Pierra, syndics de Gressoney, une sape qu'il a à sa maison et généralement tous ses biens meubles et immeubles qui soient nécessaires pour payer la somme de 18 florins, qu'il doit à la communauté de Gressoney (1 doc., notaire Damien Ronc) 1566, 2 décembre
- f** Jean Vuillermoz, prêtre régulier de la prévôté de Saint-Gilles de Verrès, déclare avoir reçu des syndics et procureurs de la communauté de Gressoney Guillaume de Dalmace Cullyn, Suarzo Antoine de Vuillermoz, Peirre Chaillyn, Jean de Antoine de Squinobol, Jean de Lusco, Jacques de Yon de Yueyl, Pierre Orsy, plein paiement de toute servitude (1 doc.) 1567, 5 octobre

- g** Compte rendu de certaines sommes payées au pont sur le Lys pour le passage de certaines marchandises (1 doc.) 1568
- h** Jacques fils de feu Jean de Nicodoz donne en gage aux syndics du *Tiers du milieu* de Gressoney, Angelin fils de feu Pierre della Pierra et Jean fils de feu Pierre Bunda, qui agissent ici au nom aussi des autres deux *Tiers*, une vache au poil rouge et tous ses biens pour le paiement d'une dette de l'an dernier (1 doc., notaire Damien Ronc) 1571, 10 mai
- i** S'étant vérifié le mardi passé, pendant la nuit, un vol d'objets sacrés de l'église, notamment deux calices, deux corporaux et d'autres meubles, le châtelain Michel Barbier écoute les témoins convenus devant lui: Vincent Clappey, procureur de l'église, Jacques Scaller, métral pour le comte de Challant, Antoine Freydop, métral pour les Vallaise, Jullio Ronc, syndic, le notaire Angelin Buyllo et Jacques de Jullio Squinobol: ceux-ci, selon les soupçons qu'ils ont, demandent de mettre aux arrêts le curé, domp Jean Muchando jusque à ce qu'on ne trouve les voleurs (1 doc., notaire Ronco) 1571, 14 juillet
- l** Papiers concernant certains rapports entre le châtelain d'Ivrée et les habitants de Gressoney qui y descendent (4 docc.) 1572-1599
- 1/3 a** Jean-Pierre de feu Facio Thendin, agissant aussi au nom de son frère, Antoine, déclare devoir à la communauté de Gressoney la somme de 20 écus (1 doc., notaire Jean-Antoine Ronco) 1573, 7 avril
- b** Puisque les trois *Tiers* de Gressoney ont reçu, le 23 mai, une injonction de la part du capitaine d'accommoder tous les chemins et les nettoyer des encombres afin de permettre le passage d'hommes et bêtes, et le *Tiers de dessous* a dû travailler beaucoup plus durement à cause de la nature des lieux, sans pourtant recevoir aucun aide des autres deux *Tiers*, à présent ses syndics, Antoine Thomyguere et Antoine Squinobol, protestent que s'ils devront payer une amende pour le retard, ils la feront payer au *Tiers de dessus e du milieu* (1 doc., notaire Damien Ronc) 1573, 31 mai
- c** Le notaire Angelin Buyllo passe quittance d'une certaine somme à la commune (1 doc.) 1573, 31 décembre
- d** Lettre concernant le droit de libre circulation en Gressoney pour ceux qui, provenant de Turin, en ont le permis (1 doc.) 1574, 10 juillet
- e** Le notaire Damien Ronc déclare avoir reçu un acte de procuration de la part de Vincent de Vincent de Gens et de Vincent fils de feu maître Daniel Dortya, envers Claude Scofferii, Jean Ceresia et Antoine Perollini, pour qu'ils suivent pour leur compte une cause devant le tribunal d'Aoste (1 doc.) 1575, 8 septembre

- f** Bastian Bunda et Antoine de Yollio De la Pierre syndics de Gressoney s'adressent au métral Jacques Ramin, en lui demandant de donner exécution à un ordre de saisie contre Angelin et Jean, frères, fils de feu Jean de Janin Della Pierra, débiteurs de 20 écus envers la communauté (1 doc., notaire Damien Ronc)⁷ 1575, 2 octobre
- g** Un tel Enrico de Romano s'adresse aux syndics de Gressoney au sujet d'un procès (2 docc. avec un sceau) 1575
- h** Le notaire Angellin Buyllo promet aux syndics de Gressoney de ne plus leur envoyer des lettres ducales de réparation des chemins des neiges (1 doc.) 1578, 5 juin
- i** Ayant été stipulé un accord entre Catherine, veuve de feu Pierre Brescz et mère d'autre Pierre Brescz, lui aussi défunt, et Pierre de Jacques de Vincent de Canal, celui-ci promet de payer au procureur de l'église de Gressoney François de feu Bartholomé Squindoz cinq rups de cire en paiement de certaines messes (1 doc.) 1578, 21 juin
- 1/4 a** Notes d'un tel Tollen de Châtillon au sujet d'un procès envers les hoirs de Christan Valla et Catherine veuve de Pierre Valla (1 doc.) 1578, 1^{er} décembre
- b** L'abbé de Sulpis (de Vulpis ?) de Verrès écrit aux syndics de Gressoney au sujet de l'église et du curé de la dite paroisse (1 doc.) 1581, 26 juin
- c** Lettre concernant le paiement d'une police par certains communiens de Gressoney (1 doc. avec un sceau) XVI^e siècle
- d** Registre des obligations et autres droits et écritures faites par plusieurs paroissiens de Gressoney (1 cahier) 1591, 11 novembre
- e** Jacques Sprango de Gressoney déclare devoir aux syndics de la dite communauté, à savoir Jacques Pecco, Antoine Squindoz, et Angellin Squinobol, la somme de 40 florins pour les intérêts d'une dette (2 docc., notaire Ronc) 1593
- f*** L'archevêque de Turin confirme la faculté d'administrer les sacrements à domp Vincent Farconetus du diocèse de Fribourg (1 doc.) 1594, 2 avril
- g** Suivant les ordres donnés par son Altesse royale au sujet de la fourniture de nombre de mulets pour conduire les bagages aux soldats qui passeront dans la Vallée d'Aoste pour se rendre en Savoie, le commissaire Dalbard enjoint aux syndics de fournir pour le lundi soir suivant des mulets au bourg de Donnas (1 doc.) 1594, 20-21 août
- h** Antoine Squindo di Migon, métral de Gressoney pour le seigneur de Graines, relate sur une dette de Jacques Laurent en faveur de la communauté (1 doc., notaire Ronc) 1595, 4 mars

⁷ La lettura della data è incerta: può essere 1575 o 1577.

- i** Jacques de Bernard Laurent, dit Chaluerina, cosyndic de Gressoney, proteste contre Jean-Pierre de Facio Thendin qui doit élire un représentant pour assister à tous les cas de la communauté (1 doc., notaire Ronc) 1595, 23 juillet
- l** Jacques de Bernard de Laurent cosyndic pour le *Tiers dessous* de Gressoney proteste devant le châtelain de Graines, Thomas Merlet, pour le fait que les passés syndics n'on élu aucun autre syndic du *Tiers dessous* de Gressoney, comme voudrait la coutume du pays (1 doc., notaire Ronc) 1595, 4 août
- 1/5 a** Le commandant de la compagnie de Vallaise, Ascanio Ricarant, ordonne aux hommes *abilles à porter armes* de se tenir prêts avec leurs armes pour le prochain commandement (1 doc.; pièces jointes: une copie de mandat du 5 août et l'injonction de levée du 12 novembre) 1595, 11 novembre
- b** Le métral de Gressoney et le notaire-greffier, à la requête des cosyndics de Gressoney, se rendent aux habitations de deux marchands du lieu, Louis Ryal et Michel Lusco, récemment rentrés d'Allemagne, pays soupçonné d'être atteint par la peste, en leur demandant d'exhiber les certificats de santé qu'ils affirment avoir reçu au poste de garde de Saint-Rémy, ou bien de se soumettre à la période de quarantaine prévue dans des cas pareils (1 doc., notaire Battiani) 1595, 5 décembre
- c** Un document en allemand (1 doc.; pièce jointe: un autre doc. en allemand datant de 1638) XVI^e siècle
- d** Par ordre de Jean-Humbert de Vallaise, colonel de la milice, et de René Chandiou, capitaine, maître Jean-Adam Buyllio, notaire et caporal de milice du ressort de Gressoney, injoint à Antoine, fils de Pierre de Jean d'Albert de Meir, de se présenter le mardi suivant par devant le domicile du colonel susdit pour voir ce que leur sera ordonné (1 doc., notaire Battiani) 1596, 26 avril
- e** S'étant adressés les syndics de Gressoney au mandier afin qu'il oblige Bastian Ronc et sa famille à rester fermés dans leur maison le plus long temps possible et de n'avoir aucun contact avec personne, étant soupçonnés de contagion pestiférée, le dit Ronc les supplie d'enlever cet ordre, moyennant une caution de 300 écus. Jacques Linty cautionne le dit Ronc et assure qu'il fera sa quarantaine, ainsi que sa famille, pour éviter tout danger aux autres habitants (1 doc.) 1596, 18 juin
- f** Le châtelain de Graines, Thomas Merlet, nomme métral de Gressoney, pour l'espace d'un an, Jean de feu Pierre de Janin Chaillo (1 doc., notaire Battiani) 1596, 25 juin
- g** Jean de feu Antoine Clappey, suite à l'injonction du châtelain de Graines Thomas Merlet, prête son serment de syndic du *Tiers du milieu*, et s'engage à exercer la dite charge pendant une année à commencer à la Saint-Jean-Baptiste prochaine (1 doc., notaire Battiani; pièce jointe: une liste de parcelles de 1595-1596) 1596, 25 juin

- h** Pierre le jeune de feu Jean de Pierre Bunda, Antoine de feu Jacques Squindo et Antoine de Daniel della Pierra comme syndics de Gressoney, relatent sur un instrument contenant un legs de 20 quartaines de sel à prendre sur un pré avec des édifices, situé aux pertinences de Gresmatta (2 docc., notaire Battiani) 1597, 17 mars
- i** Jean-Pierre de feu Angelin de Jean du Ryal promet de payer aux syndics de Gressoney la somme de 59 livres (1 doc., notaire Battiani) 1597, 18 mars
- l** Devant le prud'homme Antoine Laurent, métral de Gressoney, se présentent deux des cosyndics du dit lieu, Pierre Bunda et Antoine Squindo, lesquels font savoir à la communauté que feu Pierre d'Angelin Laurent serait débiteur d'un legs de 60 quartanes de sel ordonné par ses ancêtres (1 doc.) 1597, 12 mai
- 1/6 a** Devant Abraham Carrel, métral de Gressoney pour les seigneurs de Vallaise, comparaissent Pierre Bunda, Antoine Squindo et Antoine de la Pierra, cosyndics de Gressoney, et Angelin Squinobol come trésorier et exacteur des legs et des presbitéraux, qui relatent sur un legs donné par testament à la communauté par Blaise de feu Jean Lusco (1 doc., notaire Battiani; pièce jointe: un autre doc. concernant le feu Blaise de Jean Lusco du 19 mai) 1597, 13 mai
- b** Les communiens de Gressoney temoignent contre Angelin Rial (1 doc.,notaire Battiani) 1597,12 Juin
- c*** À la présence du châtelain du mandement de Graines, les syndics de Gressoney Antoine della Pierra et Pierre Bundaz élisent leurs successeurs dans la personne de Jacques Ramyn (1 doc., mutilé dans la dernière page; pièce jointe: un autre doc. concernant l'élection du mandier du 26 juin, les deux docc. du notaire Battiani) 1597, 25 juin
- d** Un tel Merlet d'Ayas écrit à des destinataires inconnus en les priant de trouver des montures pour le mercredi suivant, de façon que le comte et la comtesse de Challant puissent se déplacer de Brusson à Gressoney. Il prie aussi de lui procurer des poissons pour le dîner du vendredi (1 doc.; pièce jointe: une lettre de Thomas Merlet aux syndics de Gressoney datant de 1599) 1598, 12 juillet
- e*** Le notaire Grat Ronc présente ses parcelles aux syndics de Gressoney (1 doc.) 1598
- f** Lettre non signée ("vos bons amys ceux que scavez") à un destinataire inconnu ayant comme sujet des problèmes des rapports de la communauté avec le gouvernement central (1 doc.; pièce jointe: un *mémoire aux syndics de Gressoney de ce que a esté négocié en Aouste du 27 febvrier*) s.d. (XVI siècle)

- g** Suivant l'ordre du vibailli on convoque les syndics et les procureurs de la communauté pour aller le lundi suivant au hameau de Fontana à Brusson pour prendre des ordres relatifs aux dépenses de la milice du Pays (1 doc.) s.d. (XVI^e siècle)
- h** Les frères Jacques et Antoine Squindo, aussi au nom de ses conjoints, passent reconnaissance aux seigneurs de Vallaise (1 cahier) 1600, 20 juillet
- i*** Actes d'une cause entre Adam Buil et les autres syndics de Gressoney (1 doc., incomplet) 1600, 28 avril
- 1/7 a** Bernardino Crouc atteste avoir conduit deux personnes de Gressoney Antoine Brugl et Pierre L..., à lui remises par le général de l'artillerie, du Grand-Saint-Bernard à Aoste (1 doc.) 1600, 19 novembre
- b** Rodolphe de Champvillair, vicaire général de la Cour épiscopale, s'adresse au curé de Gressoney en lui ordonnant d'inhiber l'accès au chœur de l'église aux laïcs et aux illettrés, sous peine de 5 livres fortes qui iront au profit de la Fabrique de la dite église (1 doc.) 1603, 10 avril
- c** Jacques de Barthélemy Squindo passe procuration à Jean de Jean Ronc d'Issime afin qu'il représente la communauté de Gressoney dans un différend avec le duc de Savoie, à cause des surcharges de nouveaux impôts (1 doc.; pièce jointe: un avis du duc de Savoie concernant le recrutement des soldats) 1605, 1^{er} août
- d** Copie d'une missive envoyée par les délégués envoyés au château de Rivoli auprès de S.A.R. pour contracter au sujet de plusieurs affaires (1 doc.) 1606, 4 janvier
- e** Lettre adressée à un châtelain par Claude Lostan, au sujet de certaines dépenses (1 doc.) 1606, 4 février
- f** Le receveur des six mille ducats, promis à son Altesse pour l'abolition de la commission contre les notaires et pour les contrats illicites, déclare avoir reçu des syndics de Gressoney la somme de 95 ducats (1 doc.) 1606, 4 avril
- g** Le notaire Bunda relate sur certains legs, notamment six aulnes de drap du pays laissés par Adam Curtaz et une petite boîte d'argent à dorer laissée par Jean Rial (1 cahier) 1606, 1^{er} mai
- h** Comptes des procureurs de la communauté (2 docc.) 1619-1629
- i** Les syndics de la communauté de Gressoney déclarent avoir reçu une somme de Vincent Belleni (1 doc.; pièces jointes: deux autres quittances en faveur du susdit datant de 1645 et 1658) 1630, septembre
- l** Document concernant les reliques (1 doc. avec un sceau) 1666
- m*** Document concernant une dette de Jean-Jacques Wildermette et Jean Rial, tous les deux de Valdobbia, envers César Marchet (1 doc.) 1677, 14 novembre

n* Acte de convention entre les syndics et les gabelliers au sujet du
paiement de la gabelle du sel (1 doc.)

1699, 13 juillet

Rapports avec les comtes de Challant et les barons de Vallaise

- 2** Livre des franchises de la communauté de Gressoney
(1 livre, avec la couverture en parchemin)⁸ 1458-1604
- 3/1** * À la requête des habitants de Gressoney, Jacques, comte de
Challant, confirme franchises et libertés en faveur des susdits
(1 grand cahier numéroté, copie) 1458, 5 mai
- 3/2** Papiers concernant le paiement de la taille de la commune de
Gressoney en faveur du comte de Challant (32 docc.) 1543-1606
- 3/3 a** Le seigneur Antoine de Vallaise déclare avoir reçu, dans sa
maison forte d'Issime, des mains des procureurs de la communauté
de Gressoney la somme de 250 florins pour les usages, cens, rentes
dus par la susdite (1 doc.) 1544, 30 juillet
- b** Lettre de Philiberte de Challant à ses sujets de Brusson et Gressoney
(1 doc.) 1573, 10 mars
- c** Différend entre les représentants des seigneurs de Challant en
Gressoney et le châtelain du mandement de Vallaise pour une dette
que Barthélemy Lateltin doit payer à ce dernier (1 doc.) 1574, 24 juin
- d** Michel Andrion, châtelain du mandement de Montjovet, intime
aux mandiers de Gressoney d'ordonner à certains particuliers de
Gressoney de comparaître pour montrer un registre de legs (1 doc.) 1577
- e*** Georges, comte de Challant, baron de Châtillon et d'Ussel, accorde à
Jacques de Pierre Biner le permis de libre circulation de Gressoney au
pays d'Allemagne (1 doc. avec un sceau) 1590
- f** Pierre Buyl, mandier, au nom de Isabelle, comtesse de Challant, relate sur
certains droits, notamment de chasse, accordés aux habitants de
Gressoney (1 doc.) 1595, 24 juin
- g** Différend entre les syndics et les comtes de Challant au sujet de la
jouissance des franchises (1 doc., copie) 1598
- 3/4a**** Cahier détérioré contenant des reconnaissances en faveur des barons
de Vallaise par des particuliers de Gressoney (1 cahier; pièces jointes:
**2 autres cahiers mutilés du XVIII siècle) 1612, 16 juillet
- b** Joseph-Louis baron de Vallaise, le seigneur de Strambin, le seigneur
Ricarant et autres d'une part et les syndics de Gressoney de l'autre
établissent une convention au sujet des reconnaissances (2 docc.) 1685

⁸ Attualmente (dicembre 2002) si trova nel Walserkulturzentrum.

- 3/5 a** Lettre de Charles-Joseph de Lenoncourt, comte de Challant, aux syndics de Gressoney touchant les reconnaissances(1 doc.) 1690
- b** Différend entre François-Jérôme de Challant et les syndics de Gressoney au sujet des reconnaissances (1 doc; pièce jointe:un acte de *réalbergement* par le susdit en faveur de Angellin Peccoz) 1699
- c** George- François de Challant confirme les franchises aux habitants de Gressoney (1 doc.) 1704, 12 juillet
- d** Différend entre les syndics de Gressoney et François-Dominique Fromiga, bourgeois de Pont-Saint-Martin, en qualité de procureur des comtes Amédée de Saint-Martin de Strambin et Philippe-Antoine hoir de Louis baron de Vallaise, conseigneurs dudit lieu (1 cahier) 1715-1718
- e** Convention entre Charles-Octave, comte de Challant,et les syndics (2 docc.) 1739,6 août
- f** Le vibailif relate sur l'appartenance des familles des deux Gressoney au comte de Challant ou au comte de Vallaise (1 doc.) 1742
- 3/6** Relation sur les rapports entre les comtes de Challant et la communauté de Gressoney, en vue des affranchissements (1 grand cahier numéroté) 1770, 16 juillet
- 3/7 a** Papiers concernant une cause entre François-Maurice comte de Challant et les communautés du mandement de Graines, qui doivent payer une somme pour la confirmation de leurs franchises (3 docc.) 1780
- b** Actes concernant l'affranchissement des deux Gressoney par les barons de Vallaise (2 cahiers et une copie) 1783, 1785
- c** Actes concernant la requête d'obtenir un juge qui parle allemand par les communautés de Gressoney (3 docc.; pièces jointes: 2 docc. où Catherine d'Autriche, duchesse de Savoie, accorde aux habitants de Gressoney de vivre selon leurs anciennes coùtumes, datant de 1590) 1781-1798
- d** Documents divers concernant les affranchissements (1 dossier) 1781-1793

Travaux publics

- 4/1** Papiers touchant la reconstruction des barrières de Valdobbia et Gresmatten, détruites à cause du débordement du Lys, du Ranzola et d'autres torrents (1 dossier; pièce jointe: un cahier concernant lesdites barrières, datant de 1719) 1734-1741
- 4/2 a** Procès-verbal de visite des barrières le long du Lys (1 doc.) 1769
- b** Papiers concernant la reconstruction de certains ponts de Saint-Jean (3 docc. et 1 cahier; pièce jointe: un papier relatif à la cottisation pour la réparation des dégâts causés par le torrent Bonda, datant de 1760) 1772-1775
- c** Procès-verbal de visite des chemins et des ponts (2 docc.) 1773
- d** Ordres de l'Intendance concernant le torrent du Lys (1 dossier) 1775
- 4/3 a** Joseph Roncoz présente un devis pour la restauration des chemins (1 cahier) 1775
- b** Devis du géomètre Crosaz pour plusieurs réparations à faire dans la commune (3 docc.) 1775-1777
- c** Jacques et Pierre-Philibert, père et fils Alby, dressent un devis pour la restauration des chemins (1 cahier) 1785-1790
- 4/4 a** Contrat établi par la commune en faveur de Jean-Antoine Creta pour la construction de diverses barrières (1 dossier) 1789
- b** Papiers touchant la construction et l'entretien du chemin public de la Vallaise (9 docc.) 1787-1791
- c** Cottets pour l'entretien de deux fontaines sur les places de la commune (2 cottets) 1790-1799
- 4/5 a** Papiers concernant l'agrandissement du cimetière (2 docc.) 1797
- b** Papier touchant la restauration du grand chemin (1 doc.) 1798
- c** Papiers touchant les corvées XVIII^e siècle

Actes des deux paroisses soit communautés de Gressoney

5/1 TITRES

- a Acte d'érection de l'église paroissiale (copie; pièce jointe: un petit inventaire en parchemin des titres) 1660, 9 mai
- b Différend entre les deux Gressoney et séparation de la paroisse de La-Trinité de celle de Saint-Jean (1 doc.) 1687, 9 juillet
- c Le roi Charles-Emmanuel III confirme la séparation des deux paroisses et approuve le démembrement de la communauté de La-Trinité de celle de Saint-Jean (1 doc.) 1767
- d Actes d'une transaction entre les deux communes (2 docc.) 1831

5/2 ACTES DIVERS

- a Domp Nicolas Bieller de Saint-Jean, vicaire d'Issime, fait son testament et lègue une somme en faveur de l'institution d'une école à Gressoney (1 doc.) 1682
- b Les syndics passent procuration à Jean-Jacques Castel afin qu'ils exigent les créances en faveur de l'église de Saint-Jean léguées par Jacques et Marc Beck à Luzern et à Sursee (1 doc.) 1710
- c Convention entre le curé Noir et les représentants de la commune, tous de Gressoney-Saint-Jean (1 doc.) 1719
- d* Différend entre les particuliers de Gressoney à cause de la séparation des deux paroisses (trois feuillets détachés) 1749
- e Cause entre Jean-Nicolas Squindo et Jean-Joseph Luscoz qui veut élever un bâtiment au préjudice d'un *chesal* dudit Squindo (1 doc.) 1769
- f Différend entre l'église et la communauté de Saint-Jean, au sujet de certaines restaurations à faire à l'église (1 doc.) 1771

5/3 Papiers, notamment délibérations, touchant l'administration des deux communautés (1 dossier) 1745-1800

5/4 Papiers, notamment délibérations, relatifs à l'administration de Saint-Jean (1 dossier) 1768-1799

5/5 Registre des comptes de l'église de la paroisse de Saint-Jean 1782-1790

5/6 Différend entre le curé de Saint-Jean et certains particuliers, au sujet de la jouissance des revenus du bénéfice (1 doc.) 1785-1789

- | | | |
|-------------|---|---|
| 5/7 | <ul style="list-style-type: none"> a Différend entre la commune de Saint-Jean et certains particuliers d' Ayas (4 docc.) b Différend entre les deux communes, pour certains revenus jouissables par la paroisse de Saint-Jean (2 docc.) c Documents touchant l'école (3 docc.) d État des chapelles (1 cahier) e Actes d'un différend entre Nicolas Vincent de La-Trinité et certains particuliers de la val d' Ayas (1 doc.) | <p>1792</p> <p>1754-1799</p> <p>1797-1799</p> <p>fin XVIII^e siècle</p> <p>XVIII^e siècle</p> |
| 5/8 | Inventaires de la cure et du vicariat de Saint-Jean (6 docc.) | 1747-1817 |
| 5/9 | Documents en général touchant l'église de Saint-Jean (15 docc.) | 1704-1797 |
| 5/10 | Correspondance du notaire Curtaz, en qualité de secrétaire des deux Gressoney, avec plusieurs autorités (1 dossier) | 1786-1799 |
| 5/11 | Correspondance du notaire Thedy, juge de Gressoney de 1791 à 1812 (1 petit dossier) | |

Documents en général du XVIII^e siècle

- | | | |
|--------------|--|-----------|
| 6/1-2 | Manifestes, édits, avis, patentes de diverses autorités (2 dossiers contenant aussi le Règlement particulier pour le duché d'Aoste de 1773, le Règlement des postes de 1772 et un cahier sur la défense de tenir les marchés les jours de fête dans l'enclos du cimetière datant de 1730-1738) | 1723-1798 |
| 6/3 | Papiers touchant les coupes de bois, le pâturage et autres activités économiques (1 dossier) | 1746-1794 |
| 6/4 | Papiers touchant la maladie du bétail (1 dossier) | 1721-1798 |
| 6/5-6 | Papiers touchant la levée et les services militaires (2 dossiers contenant aussi le règlement sur le service militaire de 1794) ⁹ | 1705-1800 |
| 6/7 | Documents privés de certains particuliers (1 dossier) | 1700-1796 |
| 7-8-9 | Bilans, cottets, comptes, pièces justificatives, papiers concernant les gabelles (20 fascicules comprenant aussi les comptes de La-Trinité, jusqu'en 1790) | 1736-1800 |

⁹ Cf. aussi dans la correspondance du notaire Curtaz 3 listes des familles les plus nombreuses, où sont préférablement à élire des soldats de 1797 environ.

ARCHIVIO STORICO

PARTE SECONDA

Documenti già della famiglia Tedaldi¹⁰ (I gruppo)
Documenti già della famiglia Thedy¹¹ (II gruppo)
Documenti relativi all'alpe Schälbeté
(1613-1952)

¹⁰ Da Renato Mula inventariati sotto la voce Tedaldi (cf. anche p. 56)

¹¹ Da Renato Mula inventariati sotto la voce Marta Thedy (cf. anche p. 56)

Documenti già della famiglia Tedaldi (I gruppo) (1613-1876)

- 10/1a** Actes concernant le partage des biens-fonds de Adam, Angellin et Jacques de feu Adam du Buil soit Bieller de La-Trinité (2 cahiers) 1613, 4 octobre
- b** Yollis de feu Daniel De la Pierre passe quittance à Angellin et André Thedy de la somme de 153 écus (1 doc.) 1632, 7 mai
- c** Pierre Monterin déclare devoir une somme au notaire Jean Thomigüery (1 doc.) 1656, 1^{er} décembre
- d** Le notaire Jean Thomigüery passe procuration aux frères Antoine et Jacques Thomigüery afin qu'ils le représentent à l'occasion d'un certain procès (1 doc. avec un sceau) 1671, 3 mars
- e** Jacques Squindo déclare devoir à Sébastien Monterin 20 doubles (1 doc.) 1676, 2 janvier
- f** Jacques Squindo déclare devoir à Sébastien Monterin 8 doubles, moitié au coin d'Espagne et moitié au coin d'Italie, pour l'achat d'une poulaine au poil noir (1 doc.) 1679, 11 décembre
- g** Jeanne, veuve de feu Sébastien Monterin, en qualité de tutrice d'autre Sébastien son fils, déclare avoir reçu de Jacques Squindo 28 pistoles pour le rachat d'une terre aux pertinences de Bòrgòfier (1 doc.) 1689, 20 février
- h** François Clappey déclare devoir 250 livres à Jean-Valentin Bonda (1 doc.) 1704, 27 mars
- i** Jacques Squindo déclare devoir à Sébastien Monterin 90 écus (1 doc.; pièce jointe: un papier où Jean et Jacques frères Monterin, habitants à Brusson, déclarent avoir reçu du curé Marc Bech 200 écus petits pour les dots de leurs épouses Marie et Christine, filles de feu Adam Peccoz, du même jour) 1704, 23 mai
- l** Noble Battiani, au nom des communiens de Gressoney, recourt au Conseil des Commis afin d'obtenir l'exemption de tous services personnels (1 doc.) 1705
- 10/2a** Jacques Squindo donne à son fils Jean le droit de rachat sur une terre au lieu-dit Bòrgòfier (1 doc.) 1705, 7 avril
- b** Sébastien Monterin déclare avoir reçu de Jean Squindo 28 pistoles et un ducaton pour le rachat d'une terre à Bòrgòfier (1 doc.) 1705, 22 mai
- c** Jean-Valentin Bonda cède au notaire Pierre Bonda, son frère, le droit de rachat de la troisième partie d'un pré aux pertinences du Pré-de-la-foire (1 doc.) 1709, 9 mars

- d** Différend entre les frères Jean-Jacques ,Valentin et Marie Castel veuve Monterin d'une part et le soldat Jacques Perrot de l'autre (1 doc.) 1720, 7 juin
- e** Le notaire Pierre Bonda donne en amodiation à Jacques Monterin une pièce de pré et *verney* à Drésal (1 doc.) 1732, 9 avril
- f** Les frères Jean-Joseph et Jean-Jacques Buil soit Bieller et Joseph Borrettaz, tous de La-Trinité, s'accordent sur la jouissance d'un bois de *brenques* de haute fuste aux pertinences de Bettà (1 doc., copie) 1740, 22 avril
- g** Jean-Jacques Bieller, en qualité de mari de Marie-Catherine Curtaz, et Anne-Marie Curtaz, sa belle-sœur, héritiers de feu Jacques Curtaz, partagent entre eux certains biens (1 doc.) 1740, 25 avril
- h** Les syndics de la paroisse de Saint-Jean louent pour six ans à Jean Squindo une terre à Bòrgòfier (1 doc.) 1749, 14 avril
- i** Jean Bieller de La-Trinité vend à Jean-Jacques Bieller et à Anne-Marie Curtaz, veuve de feu Jean-Valentin Linty, héritiers de feu Jean-Jacques Curtaz, une flotte de bois de haute fuste sise à Blaiquo (1 doc.) 1750, 15 octobre
- l** Jean-Jacques Curtaz et Jean-Joseph Curtaz cèdent à titre de partage à Marie-Catherine Curtaz, veuve de feu Jean-Jacques Bieller, une part de domicile de La-Maison-Blanche, aux pertinences de Zendra (1 doc.; pièce jointe: l'acte de vente en faveur des susdits par Christophe Curtaz du meme jour) 1753, 29 août
- m** Charles-Joseph Revil de Brusson vend à Jean-Joseph Bieller de La-Trinité une rente annuelle de 5 livres sur certains biens à Arcesaz (1 doc.) 1754, 19 mai
- 10/3a** Jean-Pierre Dunuc de Challand, aussi au nom de son frère Antoine, vend à Sébastien Thomigüery la rente annuelle de 5 livres sur une pièce de vigne et *feuilleret* sise à Challand, au lieu-dit Lo-Ronc (1 doc.) 1755, 2 octobre
- b** Document concernant la construction de la nouvelle cure (1 doc.) 1757
- c** État des bois appartenant à Jean-Adam Bieler de La-Trinité (1 doc.) 1757
- d** Jean-Joseph Bonda cède à Pierre Bonda ses droits sur la moitié d'une pièce de pré et *verney* à Drésal, au lieu-dit Le-Glair (1 doc.) 1762, 7 juin
- e** Jean-Pierre et Jean-Nicholas frères Squindo, de Saint-Jean et domiciliés en Valais, donnent procuration à Jean-Jacques Curtaz, afin qu'il les représentent dans la cause contre Jean-Joseph Luscoz (1 doc.; pièces jointes: deux actes concernant cette cause) 1769
- f** Jean-Pierre Squindo vend sous clause de rachat aux filles de feu Sébastien Squindo certains biens-fonds (1 doc.) 1771, 10 juillet

- g** Jean-Joseph Mehr, aussi au nom de ses frères Jean-François et Joseph-Antoine, cède à Jean-Pierre Squindo une rente annuelle de 10 livres sur des herbages à l'alpage du Montil (1 doc.) 1771, 7 août
- h** Les frères Jean-Pierre et Jean-Nicholas Squindo, ce dernier résidant en Valais, s'associent à *la meilleure manière que faire se peut* et rendent à ce fin communs et indivis tous leurs respectifs biens (1 doc.) 1773, 13 septembre
- i** Jean-Baptiste Vicquery de Brusson déclare devoir 120 livres à Jeanine Viller, veuve de feu Sébastien Thomigüery (1 doc.) 1775, 12 juin
- l** Différend entre Jean-Joseph Battiani et son cousin Jean-Pierre Battiani au sujet de certains droits sur deux pièces de pré (1 doc.; pièces jointes: un papier où noble Jean-Joseph Battiani vend à Joseph Squindo un pré à Greschmattò et deux autres où le susdit vend sous clause de rachat au notaire Jean-Joseph Curtaz un herbage aux pertinences de Greschmattò de la même année) 1778
- 10/4a** Jean-François Castel déclare avoir reçu de Jean-Pierre Squindo 508 livres et 4 deniers pour l'extinction d'une rente constituée en 1771 (1 doc.) 1778, 15 octobre
- b** Jean-Pierre Grivon de Chamois, résidant au Col de Saint-Vincent, déclare devoir 50 livres à Jean-Pierre Squindo et, pour assurance du paiement, il hypothèque en faveur du créancier une pièce de vigne de deux quartanées environ, aux pertinences du moulin de Saint-Vincent (1 doc.; pièce jointe: un bordereau d'inscription hypothécaire datant de 1810) 1779, 8 juin
- c** Jean-Joseph Squindo, marchand en Valais, passe procuration à son frère Jean-Pierre afin qu'il le représente dans la cause contre Jean-Mathieu Urbain de Saint-Victor de Challand, son débiteur (1 doc.) 1780, 29 juillet
- d*** Jean-Mathieu Lateltin de Brusson déclare devoir 45 livres à Jean-Joseph Thomigüery (1 doc.) 1780, 22 septembre
- e** Jacques-Victor Bonin de Saint-Anselme de Challand déclare devoir 200 livres au marchand Jean-Pierre Squindo et pour assurance du paiement il hypothèque en faveur dudit marchand un pré de 5 quartanées environ à côté du ru Herbal de Challand (1 doc.) 1784, 25 juin
- f** Différend entre Jean-Jacques Squindo et Jean-Christophe Thedy au sujet d'une dette de ce dernier (2 doc.) 1787-1789
- g** Jean-Pierre Squindo passe procuration au notaire Jean-Baptiste Curtaz afin qu'il le représente dans toutes ses causes (1 doc.; pièce jointe: la liste des tailles payées par le susdit Squindo) 1791, 17 janvier
- h** Le conseil de la communauté de Saint-Jean de Gressoney relate sur l'état de la famille du grenadier Jean-Joseph Thomigüery (1 doc.) 1793, 26 février

- i** Les frères Jean-Sébastien et Jean-Jacques Thomigüery, en train de partir pour les Allemagnes pour suivre leur commerce, nomment procureur leur frère Jean-Joseph (1 doc.) 1795, 9 août
- l** Jean-Adam Bieller de La-Trinité vend à Jean-Joseph Thomigüery un pré au mas de Tschemenoal (1 doc.) 1796, 4 août
- m** Jean-François Zimmerman vend à Jean-Pierre Squindo la moitié d'une propriété appelée Issirie, sise à Châtillon (1 doc.; pièce jointe: l'acte de location de la susdite propriété, datant du 9 octobre) 1796, 8 octobre
- n** Jean-Pierre Linty passe quittance à Jean-Joseph Thomigüery pour le paiement de 812 livres, 3 sols, 4 deniers, monnaie du Piémont (1 doc.; pièce jointe: une déclaration de la susdite dette) 1796, 4 novembre
- 10/5a** Jean-François Zimmerman passe quittance à Jean-Pierre Squindo d'un paiement de 1700 livres et 20 sols (1 doc.) 1797, 16 août
- b** Anne-Marie Thedy, veuve de feu Jean-Jacques Monterin, vend à Jean-Gilles Thedy une pièce de terre en pâturage et glair, autrefois champ, au mas de Chiefler (1 doc.) 1798, 12 mars
- c** Brouillon concernant le permis de pâturage dans les herbages de Dresal (1 doc.) XVIII^e siècle
- d** Jean-Jacques Monterin vend à Joseph Thomigüery, négociant, un corp de domicile avec ses jardins, sis sur la place supérieure, provenant des hoirs de feu Jérôme Bonda (1 doc.; pièce jointe: un acte concernant le différend entre les Monterin et les Thomigüery, datant de 1818) 1814,23 septembre
- e** Le percepteur Albi injoint un paiement à Jean-Joseph Thomigüery (1 doc.; pièces jointes: trois quittances en faveur du susdit Jean-Joseph) 1817, 23 juin
- f** Le syndic Castel relate sur certaines rentes constituées par Pierre-Jérôme Bonda, marchand à Châtillon, en faveur de la communauté de Saint-Jean (2 docc.; pièce jointe: la constitution d'une autre rente en faveur du bénéfice datant de 1790) 1817
- g** Le notaire Jean-Jacques Bondaz déclare devoir 100 livres à Jean-Joseph Thomigüery (1 doc.) 1817, 7 octobre
- h** Le syndic Castel et les conseillers de la communauté de Gressoney-Saint-Jean passent quittance à Jean-Joseph Thomigüery pour l'extinction d'une rente (1 doc.) 1819, 25 juin

- i** Différend entre Jean-François De la Pierre d'une part et Jean-Jacques Monterin et Anne-Catherine Rial, veuve de feu Jean-Joseph Thomigüery, en qualité de tutrice de ses enfants, de l'autre (1 cahier et 2 docc.; pièce jointe:l'acte de tutèle en faveur de la susdite, datant de 1819) 1819-1821
- 10/6a** Mémoire d'un procès entre Jean-Joseph Castel d'une part et la veuve Thomigüery de l'autre (1 doc.) 1821
- b** Le négociant Jean-Joseph Thomigüery déclare être débiteur envers François De la Pierre d'une somme qu'il employera pour faciliter son nouveau commerce à Verceil (1 doc.; pièce jointe: une autre obligation du susdit débiteur en faveur de Jean-Pierre Squindo, datant de 18 mai, et une lettre de 1825) 1826, 7 septembre
- c** Actes concernant une cause entre Joseph-Isac Levi, juif, et Joseph Thomigüery, tous les deux négociants à Verceil, au sujet de certaines dettes de ce dernier (2 cahiers et 2 docc.) 1827-1828
- d** Anne-Catherine Rial, veuve de feu Joseph Thomigüery, demande le permis de couper du bois au mas de Bòrgòfier (1 doc.) 1829
- e** Cause entre Marie-Catherine De la Pierre femme Squindo et les frères Joseph-Antoine et Frédéric Squindo, ces deux héritiers de Jean-Joseph Thumiger (1 cahier) 1835
- f** Jean-Joseph Rial passe quittance à Joseph-Antoine Thumiger, en qualité de frère de Joseph, pour le paiement de 1200 livres (1 doc.) 1848
- g** Marie-Crescence Thumiger déclare une dette de 950 livres en faveur de Pierre Liscoz (1 doc.) 1857, 5 août
- h** Lettre de certain Peccoz habitant Verona à Pauline Rial (1 doc.) 1876

Documenti già della famiglia Thedy (II gruppo) (1774-1952)

- 11/1a** Jean-Joseph Thedy déclare devoir au littéré Jean-Jacques Lorens un cens annuel de 15 livres jusqu'à l'extinction d'une dette de 300 livres (1 doc.) 1774, 22 avril
- b** Les sœurs Marie et Marie-Françoise de feu Jean-Valentin Bonda partagent entre elles les biens-fonds et les domiciles qu'elles ont hérités tant de leur père que de leurs deux sœurs Marie-Thérèse et Marie-Anne, mortes célibataires (1 doc., copie) 1808, 1^{er} juin
- c** Jean-Valentin Peccoz et sa sœur Marie-Antoinette, veuve Gilardi, partagent entre eux l'hoirie de leur mère Marie Bonda (1 doc.) 1844, 11 avril
- d** Marie-Antoinette Peccoz, veuve de feu le serrurier Jean-Baptiste Gilardi, vend à Jean-Étienne Thumiger, prêtre et instituteur, et à sa sœur Marie-Anne-Catherine au prix de 2000 livres, un corps de domicile avec son jardin et des pièces de terre en pré, petits champs, *vacolles* et herbage aux pertinences de Drésal (1 doc.) 1854, 3 juillet
- e** Jean-Étienne Thumiger, prêtre et recteur, vend à Jean-Joseph Gilardi tous les immeubles qu'il a acquis par indivis en 1854 avec sa sœur Anne-Marie-Catherine, épouse dudit Jean-Joseph (1 doc.) 1858, 14 août
- f** Le tailleur Jean-Joseph Thedy, fait son testament (1 doc.; pièce jointe: une obligation hypothécaire du susdit en faveur de Joseph-Nicholas De la Pierre datant de 1858) 1861, 21 août
- g** Joseph-Antoine et Anne-Marie, frère et sœur Lercoz, et Anne-Marie Thumiger s'accordent sur la jouissance de certains droits (1 doc.) 1865, 20 janvier
- 11/2a** Les conjoints Jean-Joseph Gilardi et Marie-Anne-Catherine Thumiger vendent à Joseph Thedy une propriété à Drésal et tous leurs droits sur la Drésalwald au prix de 2000 livres (2 docc. cousus ensemble; pièces jointes: une déclaration de dette de Jean-Joseph Thedy en faveur des susdits de 1879 et un autre acte de vente datant de 1884) 1879, 28 juillet
- b** Recueil de documents de Jean-Joseph Thedy et de ses descendants (12 docc. cousus ensemble) 1861-1923
- c** Recueil de documents de Joseph de feu Jean-Joseph Thedy (6 docc. cousus ensemble et autres 9 docc.) 1882-1914
- d** Document concernant certaines expropriations pour l'élargissement de la route provinciale du Lys faites aux sœurs Barbara, Marianna, Maria, Apollonia Thedy de feu Joseph (1 doc.) 1891, 15 novembre

- e** Valentin Lercoz vend un corps de domicile rustique à Dresal, un champ à La-Trinité et ses droits sur le bois de Grettenwald à Joseph Thedy (1 doc. auquel est cousu un autre acte concernant le susdit Valentin; pièce jointe: un acte de vente en faveur du susdit Thedy) 1892, 8 mai
- 11/3a** Séraphine Thedy, veuve de feu Étienne Thedy, révoque à Daniel Thedy la procuration à ses affaires (1 doc.) 1896
- b** Documents concernant certains droits notamment cadastraux en faveur des Thedy (1 dossier) XIX^e-XX^e siècles
- c** Extrait du testament de Apollonia Thedy 1904
- d** Jean Stevenin cède à Joseph de feu Joseph Thedy ses droits sur un bois dit Chreiste aux pertinences de Bielbach (1 doc.) 1916, 23 janvier
- e** Documents de Marta Thedy de feu Joseph d'autre feu Jean-Joseph (6 docc. cousus ensemble, 2 docc. et 1 enveloppe contenant plusieurs quittances) 1900-1952

Documenti relativi all'alpe Schälbeté (1656-1896)

- 11/4a** Pierre Castel, aussi au nom de ses frères, vend à Valentin De Lapierre plusieurs pièces de terre en pré, herbage, *jatz* avec domiciles aux pertinences de Bodma (2 docc., à un desquels ont été cousues une autre vente de Jean-Jacques Castel à Angelin Rial, procureur dudit De la Pierre, demeurant en Alsace en Allemagne, et une quittance en faveur du fermier Bernardin Bellot de 1688) 1656, 28 juillet
- b*** Angelin Rial, procureur de Valentin De la Pierre, vend à Jean-Jacques Castel une propriété en pré, *jatz*, herbage, boscage, *chesal* et domiciles sise à Bodma (1 doc.) 1688, 22 juin
- c** Joseph Castel déclare devoir à Joseph De la Pierre 355 livres et 12 sols (2 docc.; pièces jointes: une vente des propriétés de Bodma par Joseph Castel à Joseph De la Pierre, datant de 1718, et le partage d'un bois a Ronés entre Joseph et Jacques Castel d'une part et le rév. Joseph-Antoine Castel de l'autre, de 1717) 1717, 13 septembre
- d** Joseph-Antoine Castel, vicaire de Saint-Jean, aussi au nom de ses frères, et Jean-Pierre Vuillermet échangent entre eux certains biens au Taillié, dans l'alpage de Schälbeté (1 doc.) 1720, 20 septembre
- e** Jean-Pierre Vuillermet vend sous réserve de rachat à Valentin Castel des propriétés à Schälbeté (1 doc.; pièces jointes: deux autres actes concernant une vente à rachat par le susdit Castel au vicaire Joseph-Antoine Castel datant de 1737 à 1739 et un acte de vente par Jean-Joseph et Jean-Baptiste Vuillermet, ses fils, en faveur de Nicholas De la Pierre, datant de 1782) 1731, 9 octobre
- f** Jean-Jacques Thedy et sa sœur Anne-Marie vendent au curé de Donnas, Jean-Joseph De la Pierre, diverses pièces de terre aux pertinences de Bodma (1 doc.; pièce jointe: une déclaration de dette en faveur du susdit curé par le père des vendeurs, le feu Marc Thedy, datant de 1728) 1769, 9 août
- 11/5a** Jean-Jacques Curtaz vend à Jean-Nicholas De la Pierre et à son fils Jean-Joseph une propriété au lieu-dit Bodma (1 doc.; pièces jointes: deux autres actes concernant la susdite propriété datant en 1775 et en 1777) 1774, 22 août
- b** Jean-Valentin Bonda, cohéritier de feu le rév. Jean-Joseph Bonda, curé de Donnas, vend à Jean-Jacques Castel et à Joseph-Antoine Vincent plusieurs pièces de terre sises à Schälbeté (1 doc.) 1775, 25 août

- c** Les frères Joseph-Antoine, Jean-Valentin et Jean-Jacques Castel vendent au rév. Jean-Joseph De la Pierre et à son frère Jean-Nicholas une propriété aux pertinences de Schälbeté (1 doc.; pièces jointes: deux ventes par Anne-Marie, veuve du maître-tailleur Jean-Joseph Curtaz, tutrice de ses enfants, en faveur de Joseph-Antoine Castel, datant de 1742 et 1746, et trois autres actes concernant la susdite vente datant de 1777 à 1778) 1776, 4 janvier
- d** Le notaire Jean-Baptiste Curtaz vend à Jean-Nicholas De la Pierre une propriété au Taillié, *under et ober* Schälbeté (1 doc.) 1783, 28 octobre
- 11/6a** Jean-Valentin De la Pierre de La-Trinité vend aux frères Jean-Joseph et Nicholas De la Pierre de Saint-Jean des herbages au mas de Schälbeté (1 doc.) 1790, 28 août
- b** Jean-Valentin de feu Antoine De la Pierre et Jean-Joseph de feu Nicholas De la Pierre échangent entre eux certains biens sis au mas de Bodma (1 doc.) 1801, 20 août
- c** Lettre concernant l'alpage de Schälbeté de Giovanni Catella Garaffa de Camandona (Biella), à Nicholas De la Pierre (1 doc.; pièce jointe: une autre lettre de Giuseppe Mantello au même sujet de 1840) 1832
- d** Victoire Welf de feu Jean-Léon et sa mère Véronique Thedy vendent à la commune de Gressoney-Saint-Jean plusieurs bois à l'alpage de Schälbeté (3 docc.) 1896, 25 mars

ARCHIVIO STORICO

PARTE TERZA

Catasto (XVIII-XX secoli)

12	Consignements des terrains par les propriétaires (1 registre)	XVIII ^e siècle
13	Consignements des terrains par les propriétaires (1 livre avec la couverture en parchemin, ancienne feuille avec notation musicale)	XVIII ^e siècle
14	Consignements des forêts par les propriétaires (1 livre)	XVIII ^e siècle
15	Livre de vérification du cadastre (en allemand)	1765 environ
16	Cadastre de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de Gressoney (1 livre contenant la liste des propriétés distribuées par régions géographiques; pièce jointe: un état des bois)	1772
17	Cadastre de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de Gressoney (1 livre contenant la liste alphabétique des propriétaires)	1772
18	Cadastre réformé en 1835 (1 livre contenant la liste des propriétés distribuées par régions géographiques)	1835
19	Livre des transports des biens-fonds réformé en 1836	1836
20	Cadastre soit livre colonnaire réformé en 1836	1836
21	Registre journalier pour l'impôt sur les bâtiments	1851
22	Matrice concernant les possesseurs des bâtiments	1853
23	Procès-verbaux de mutations de propriété	1877-1881
24	Livre des transports... qui ont lieu dans les bâtiments assujettis à l'impôt... porté par la loi du 31 mars 1851 (pièce jointe: six tableaux portés par le règlement du 20 novembre 1857, un affiche, deux docc. et un petit dossier)	XIX ^e siècle
25	Mappa catastale detta del Catasto antico (allegata una fotocopia del 1988 ¹²)	XIX secolo
26-27	Note dei passaggi di proprietà (2 faldoni)	1849-1907
28-32	Domande di voltura (5 faldoni)	1883-1907
33-36	Verbali di delimitazioni di proprietà (4 faldoni)	1885-1895

¹² Un'altra copia dell'anno 2000 si trova al Walserkulturzentrum.

37-41	Conservazione degli antichi catasti (5 faldoni)	1907-1923
42	Registres des procès-verbaux des mutations de propriété (5 registres)	1837-1875
43/1	Protocollo speciale delle domande di voltura (allegati fogli sciolti di elenchi di volture catastali dal 1898 al 1915)	1908-1915
/2	Carteggio su Catasto	1825-1963
/3	Elenco unità immobiliari urbane	1940
/4	Castel Savoia	1940

ARCHIVIO STORICO

PARTE QUARTA

**Amministrazione francese
(1798-1815)**

44/1-3	Papiers concernant le recrutement des soldats (3 fascicules)	1799-1812
/4-5	Papiers, notamment délibérations, concernant l'administration de la Municipalité (2 fascicules ; pièce jointe : un dossier de 7 documents en allemand de la même période)	1799-1815
/6	Listes des avoirs appartenant à la Municipalité (1 cahier et 1 doc.)	1805-1810
/7-15	Actes d'état civil (9 registres de naissance, mariage, mort)	1804-1813
/16	Actes d'état civil (5 registres)	1814
45/1	Registre de tous les habitants existant dans la commune	1806
/2	États des corvées (1 registre et 1 doc.)	1808
/3	Recensement général de la population (1 dossier; pièce jointe: 1 dossier touchant des statistiques notamment sur agriculture et élevage)	1810
/4-7	Contributions, rôles, comptes et pièces justificatives (3 dossiers)	1800-1812
/8	Registre des tailles (1 registre dont la couverture est un parchemin de 1504 ¹³)	XIX ^e siècle env.
/9	Actes d'un procès entre la Municipalité et les Jans de Lillianes, pour des dettes de ces derniers (2 cahiers et 1 feuillet)	1798-1801
46/1-3	Correspondance avec le commissaire, le sous-préfet et le préfet	1799-1813
/4-5	Correspondance avec le percepteur des contributions directes	1805-1812
/6	Correspondance avec le bureau d'enregistrement de Donnas	1806-1812
/7	Correspondance avec la direction centrale des finances	1799-1812
/8	Correspondance avec le contrôleur des contributions directes	1803-1810
/9	État de répartition des frais pour la restauration de la mairie	1811
/10	Papiers touchant les comptes de l'église	1811-1816
47	Manifestes, avis, circulaires	

¹³ dans le *verso* on lit un acte mutilé en latin.

ARCHIVIO STORICO

PARTE QUINTA

**Documenti del XIX secolo
(1814-1897)
con documenti fino al 1942**

Amministrazione

48/1	Verbale di visita al Comune da parte dell'intendente	1837
/2-4	Verbali delle votazioni del consiglio comunale	1848-1859
/5	Indennità al sindaco e al segretario	1845-1869
/6	Elezioni e nomine dei consiglieri comunali	1859-1861
/7	Nomine e dimissioni di sindaci	1875, 1897
/8	Atti di lite con i fratelli Lerco per il passaggio della strada comunale sui loro fondi	1851-1852
/9	Atti di lite con Jean-Antoine Cyprian a causa della costruzione di un muro addossato a quello di cinta del cimitero	1851-1856
/10	Atti di lite con Jean-Joseph De la Pierre a causa del pagamento delle imposte (2 dossiers)	1851-1855
/11	Atti di lite contro l'ingegnere idraulico Lomaglio, incaricato delle riparazioni a un ponte sul Lys (3 dossiers e 2 docc.)	1855-1856
/12	Atti di lite con l'ing. Garola per la costruzione della strada della Vallesa (2 dossiers e 1 doc.)	1872-1874
/13	Causa per la divisione dell'eredità Barell (2 dossiers e 4 docc.)	1891-1896
/14	Distacco di alcune frazioni da Gressoney-Saint-Jean	1882-1890
/15	Delimitazioni di confini tra i 2 Gressoney	1894-1896
/16	Documenti riguardanti la richiesta dei comuni della valle di Gressoney di aggregarsi al circondario di Ivrea	1872
49/1	Deliberazioni originali del consiglio comunale	1847-1858
/2	Copie di deliberazioni	1814-1840
/3	Copie di deliberazioni	1849-1853
/4	Copie di deliberazioni	1854-1857
/5	Copie di deliberazioni	1858-1869
50	Deliberazioni originali del consiglio e della giunta (in restauro)	1877-1895
51/1	Copie di deliberazioni	1870-1873
/2	Copie di deliberazioni	1874-1879
/3	Copie di deliberazioni	1880-1881
/4	Copie di deliberazioni	1882-1883
/5	Copie di deliberazioni	1884-1885
/6	Copie di deliberazioni	1886-1887
/7	Copie di deliberazioni	1888-1889
/8	Copie di deliberazioni	1890-1891
/9	Copie di deliberazioni	1892-1893
/10	Copie di deliberazioni	1894-1895
/11	Copie di deliberazioni	1896-1897

Sanità e igiene

52/1	Statistica dei sordomuti (allegati dei documenti relativi a Maria Laurent)	1861
/2	Carte relative al regolamento sanitario	1869-1876
/3	Regolamento di igiene pubblica	1875-1878
/4	Carteggio relativo a sanità e igiene pubblica	1871-1891
/5	Inchiesta sulle condizioni igienico-sanitarie	1885
/6	Spese dell'armadio farmaceutico e regolamento relativo	1890-1892
/7	Registri delle vaccinazioni (19 registri)	1876-1899
/8	Regolamento di polizia mortuaria	1878
/9	Lavori di ampliamento del cimitero del capoluogo	1872-1883
/10	Pratica relativa al cimitero	1878-1879
/11	Lavori di sistemazione del cimitero (allegato un regolamento per il servizio cimiteriale del 1851)	1851-1860

Finanze

PROPRIETA' COMUNALI, DONAZIONI

53/1	Inventario degli atti, dei contratti e delle rendite del Comune (allegati il verbale d'inventario e due liste di titoli successiva al 1831)	1815
/2	Inventari degli atti, titoli, carte e scritture che si riferiscono al patrimonio comunale	1879-1890
/3	Registro degli atti registrati	1815-1831
/4	Quietanze delle tasse pagate all'ufficio del registro per la registrazione di atti (2 registri)	1815-1865
/5	Repertorio di atti registrati	1842-1844
/6	Repertori di atti pubblici registrati (2 registri)	1862-1866
/7-11	Raccolta di contratti comunali	1849-1898
/12	Aste per l'affitto dell'alpe Schälbeté, detta della scuola	1842-1891
/13	Testamento del donatore dell'alpe Giovanni Giuseppe Nicola De la Pierre detto Zumstein (2 copie)	1840
/14	Atto di vendita di Jean-Léon Welf della Trinité in favore della scuola comunale	1861
/15	Estratto catastale dell'alpe Schälbeté ¹⁴	1858
/16	Assicurazioni contro gli incendi alle proprietà comunali	1839-1856
/17	Appalti del macello	1892-1901
/18	Accettazione di un legato di lire 7000	1842
/19	Iscrizioni ipotecarie	1827-1856

REGOLAMENTI

/20	Regolamento della tassa di famiglia	1894
/21	Regolamento della tassa di esercizio e rivendita	1895
/22	Regolamento della tassa sulle vetture	1896

SERVIZIO ESATTORIALE

54/1	- pratica riguardante la regolarizzazione della contabilità degli anni 1872 e anteriori (vertenza con l'esattore Bucelli; allegata la deliberazione del Comune di Fontainemore contro la decisione di portare l'ufficio di esattoria a Issime)	1872
/2	- verbale di verifica straordinaria alla contabilità dell'esattore Vuillermet negli anni 1883-1887	
/3	- documenti di Giuseppe Charles, esattore dal 1878 al 1882	1896

CONTABILITA'

/4-8	Raccolta di conti, quietanze e corrispondenza per l'Amministrazione	1817-1890
55	Bilanci di previsione	1891-1897

¹⁴ Cfr. anche Parte seconda, Documenti relativi all'alpe, e Parte quinta, cat. V.

56	Conti consuntivi	1890-1897
57	Ruoli rendite ordinarie e straordinarie del Comune	1846-1897
58-63	Mandati di pagamento	1881-1897
<u><i>DROITS DE GABELLE, DAZIO CONSUMO</i></u>		
64/1	Ruoli degli esercenti assoggettati al dazio	1853-1895
/2	Notizie statistiche	1891-1897
/3	Carteggio su Dazio consumo	1860-1893
/4	Ruoli	1862-1895
<u><i>ATTI DI PRIVATI</i></u>		
65/1-4	Atti di compravendita, convenzioni, cessioni, quietanze, trascrizioni ed iscrizioni al catasto da parte di privati	1822-1902
/5	Documenti in tedesco (atti di privati, corrispondenza con il comune, note di contabilità, ecc.)	1814-1882

Rapporti con le autorità

66/1-16	Circolari, corrispondenza e avvisi di autorità diverse (16 fascicoli)	1815-1856
67/1-7	Circolari, corrispondenza e avvisi di autorità diverse (7 fascicoli)	1857-1882
/8	Atti di governo – indice delle leggi pubblicate	1884-1891
/9	Lettera dell'ufficio del registro di Donnas concernente una sottoscrizione in favore dell'intendente	1859
/10	Documenti relativi al soggiorno della regina Margherita di Savoia	1891-1892
68	Copie di lettere	1893-1898

Grazia, giustizia e culto

69/1	Carteggio relativo al Culto (allegato l'inventario della chiesa di Saint-Jean del 1817)	1816-1859
/2	Costruzione del campanile (allegati documenti dal 1824 al 1835)	1828
/3	Sistemazione delle campane e dell'orologio sul campanile	1869-1887
/4	Liste dei giurati	1874-1896
/5-9	* Registri dell'ufficio di conciliazione (5 registri)	1875-1942
/10	Pratiche di conciliazione	1875-1885
/11	Conciliatore, ufficio di conciliazione	1866-1897
/12	Corrispondenza con la Pretura di Donnas	1882-1883

Leva e truppa

70/1-5	Documenti relativi alla leva, al servizio militare, ai renitenti, ai congedati	1818-1896
/6	Registro dei quadrupedi (allegati altri elenchi di quadrupedi degli anni 1897-1898)	1894

Istruzione pubblica

/7	Carteggio relativo all'istruzione pubblica e alla cultura	1822-1897
/8	Il provveditore delle scuole della Provincia, De la Pierre, risponde al sindaco Lisco sulla preparazione richiesta agli insegnanti	1849
/9	Registro scolastico della scuola di Castell	1857-1858
/10	Nomine di insegnanti	1877-1882
/11	Nomina di Carlo Thumiger a insegnante nella scuola superiore mista del capoluogo	1882

Posta

/12	Servizio di posta rurale	1856-1889
/13	Domanda per l'istituzione di un ufficio postale	1878
/14	Impianto di ufficio telegrafico	1883-1884

Lavori pubblici¹⁵

71/1	Elenchi di strade comunali e vicinali	1840-1899
/2a	Costruzione di un ponte al luogo detto des Forges	1821-1822
b	Ricostruzione dei ponti di Tschoarde e di Chamonal	1822
c	Ricostruzione del ponte Montil	1832
d	Ricostruzione del ponte Trentaz (allegati i documenti sulla costruzione della strada di accesso)	1835
/3a	Costruzione del ponte e di dighe sul torrente Niel al luogo detto De Gleras a Issime	1845-1849
b	Ricostruzione del ponte des Oiseaux	1869-1870
/4	Costruzione e restauri di due chalets sull'alpe Schälbeté (allegati documenti su altri restauri del 1850-1851)	1843-1844
/5a	Strada vicinale per il villaggio Greschmatto	1860
b	Ricostruzione di tronchi di strada a Champsil	1867-1869
c	Costruzione di tratti di strade comunali a Champsil, al pont des Forges, alla Fabreko e a Kastel (allegato un documento di un preventivo del 1871)	1870
d	Sussidi per la costruzione della via ferrata in Val d'Aosta	1876-1877
/6a-g	Strada carrozzabile della Vallesa (1 dossier contenente anche una relazione del Corpo reale del Genio civile di Torino sulla costituzione di un consorzio della strada della Vallesa e una cartina dettagliata della strada del 1881)	1846-1893
72/1	Costruzione di una diga al torrente Ranzola (allegati i documenti sulla sua manutenzione del 1875)	1831
/2	Costruzione, ricostruzione e manutenzione della diga sul torrente Bonda o Binobach	1847-1870
/3	Consorzio della fontana Gover o di Lerco	1893
/4a	Costruzione e ricostruzione della diga sul Lys al Pré-de-la-foire	1839-1859
/ b	Convenzione tra il Comune e gli impresari Torreano e Pitti di Borgofranco per degli scavi nel Lys	1850
c	Arginatura del Lys, costruzione di dighe	1855-1868
/5a	Fornitura di materiale per la costruzione della diga	1856-1860
b	Carte sulla ricostruzione di dighe e della strada sulla riva sinistra del Lys	1867-1872
c	Carte riguardanti il progetto della costruzione di un canale d'acqua da derivarsi dal Lys per irrigazione di beni nei territori di Biella e di Vercelli	1865
/6a	Regolamento edilizio	1895
b	Carteggio su lavori pubblici	1835-1891
73/1a-h	Sistemazione e manutenzione degli argini del Lys: progetti e planimetrie di abbassamento del suo letto	1866-1879
/2a-g	Ricostruzione e manutenzione del ponte nel capoluogo	1848-1875
74/1a-n	Ruoli di corvées	1811-1894

¹⁵ Cfr. anche Atti di lite, fald. 48 e Contratti comunali, fald. 53/7-11.

Servizio forestale

75/1	Elenco dei richiedenti di autorizzazione per il taglio di boschi, per la costruzione di forni, ecc.	1826
/2	Lista delle foreste protette	1834-1838
/3a-c	Carteggio sul Servizio forestale (allegate richieste di taglio di piante)	1823-1890
/4	Divieti di pascolo nelle foreste consortili di Drésal	1856-1858

Cave e miniere

/5	Riattivazione della cava di Lommatò per l'estrazione di pietra calcarea	1896
-----------	---	------

Commercio

/6	Documenti sulla fiera del 10 maggio (allegate le lettere patenti, con sigillo, con cui il re concede di tenere una fiera annuale il 10 maggio, del 1833)	1827-1833
/7	Tavole di rapporto su pesi e misure (allegata un'altra tavola riguardante le antiche misure agrarie successive al 1818)	1850-1860
/8	Fiera di autunno	1878-1891
/9	Esercizi di vendita al pubblico	1855-1864
/10	Ruoli utenti pesi e misure	1851-1896

Stato civile, anagrafe, statistiche, pubblica sicurezza

76/1a	Verbali di verifica di atti, istruzioni e regolamenti	1899-1894
b	Statistica della popolazione e delle attività economiche	1822
c	Statistiche della popolazione per frazioni	1837
d	Statistiche anagrafiche	1897-1899
/2	Statistiche agrarie (con la Trinité)	1871-1897
/3	Censimento generale della popolazione	1881-1882
/4-7	Circolari e corrispondenza di pubblica sicurezza	1816-1876
/8	Regolamento di polizia urbana e rurale	1876-1879
77	Pubblicazione e trascrizioni di atti di stato civile	1856-1898

ARCHIVIO STORICO

PARTE SESTA

**Pratiche amministrative
divise per categoria**

**(1898-1963)
con documenti fino al 1994**

CATEGORIA I¹⁶ Amministrazione

* PROTOCOLLI

78-86	Registro di protocollo	1890
	Registro di protocollo	1898
	Registro di protocollo	1905
	Registro di protocollo	1906
	Registro di protocollo	1907
	Registro di protocollo	1908
	Registro di protocollo	1909
	Registro di protocollo	1910
	Registro di protocollo	1911
87-91 bis	Registro di protocollo	1912
	Registro di protocollo	1913
	Registro di protocollo	1914
	Registro di protocollo	1915
	Registro di protocollo	1916
	Registro di protocollo	1917
92-96	Registro di protocollo	1918
	Registro di protocollo	1921-1922
	Registro di protocollo	1922-1923
	Registro di protocollo	1923-1924
	Registro di protocollo	1924
97-99	Registro di protocollo	1925
	Registro di protocollo	1926-1927
	Registro di protocollo	1928
100-104	Registro di protocollo	1930-1931
	Registro di protocollo	1931-1932
	Registro di protocollo	1932-1933
	Registro di protocollo	1933
	Registro di protocollo	1934
105-107	Registro di protocollo	1935
	Registro di protocollo	1936
	Registro di protocollo	1937
	Registro di protocollo	1938-1939

¹⁶ Per Regio Decreto del 20 maggio 1928 avviene la fusione dei due Comuni di Gressoney-Saint-Jean e La-Trinité; il nuovo Comune, con sede a Saint-Jean, è chiamato Gressoney, dal 1939 Gressonei. Con il Decreto regionale n.1397 del 30 aprile 1946 si ricostituisce il Comune di Gressoney-La-Trinité.

segue **CATEGORIA I**

108-110	Registro di protocollo Registro di protocollo Registro di protocollo	1940 1940 1941
111-112	Registro di protocollo Registro di protocollo	1941-1942 1942
113-114	Registro di protocollo Registro di protocollo	1943 1944
115-116	Registro di protocollo Registro di protocollo	1944-1945 1945-1946
117-119	Registro di protocollo Registro di protocollo Registro di protocollo	1947 1947-1948 1948
120-122	Registro di protocollo Registro di protocollo Registro di protocollo	1949-1950 1952 1953
123-125	Registro di protocollo Registro di protocollo Registro di protocollo	1954 1955 1956
126-128	Registro di protocollo Registro di protocollo Registro di protocollo	1957 1959 1959
129-130	Registro di protocollo Registro di protocollo	1960 1961
131-132	Registro di protocollo Registro di protocollo	1962 1963

segue **CATEGORIA I**

133 UFFICI, ARCHIVIO, BANDIERA, AMMINISTRATORI, LITI, ISPEZIONI,
CIRCOSCRIZIONE TERRITORIALE

/1	Carteggio su archivio comunale	1935-1963
/2	Riordinamento dell'Archivio comunale da parte di Renato Mula	1958-1963
/3	Benedizione della bandiera civica, presente la regina Margherita	1924
/4	Inchieste e ispezioni agli uffici comunali	1927-1934
/5	Atti relativi alla fusione dei comuni di Gressoney-Saint-Jean e La-Trinité	1928
/6	Atti relativi alla ricostituzione di Gressoney-La-Trinité	1946
/7	Elenco dei certificati rilasciati dal Podestà	1936
/8	* Registro delle commissioni e cariche comunali	dal 1946
/9	Generalità degli amministratori	1952-1963
/10	Causa tra il Comune da una parte e Costantino Vincent, Giuseppina Liscoz e altri dall'altra (1 dossier)	1898-1900
/11	Causa tra il Comune e Romualdo Busca	1902-1904

134 PERSONALE

/1-6	Regolamenti organici del personale comunale (6 fascicoli)	1906-1951
/7	Concorso al posto di segretario comunale	1921-1922
/8	Elenchi del personale redatti ai fini previdenziali	1932-1964
/9	Stati di servizio e documenti riguardanti il personale	1932-1964
/10	Registro notifiche del messo comunale	1936-1942
/11	Registro notifiche del messo comunale	1942-1947
/12	Registro degli avvisi pubblicati all'albo pretorio	1943-1945
/13	Registro dell'inseriente per la consegna di pieghi	1947-1959

CARTEGGIO

135/1-25	Carteggio su Amministrazione (25 fascicoli)	1905-1945
136/1-18	Carteggio su Amministrazione (18 fascicoli)	1946-1963

** DELIBERAZIONI (ORIGINALI E COPIE)

137	Registro delle deliberazioni della Giunta e del commissario prefettizio	1895-1925
138	Registro delle deliberazioni del Podestà	1928-1945
139	Registro delle deliberazioni della Giunta	1945-1956
140	Registro delle deliberazioni del Consiglio	1947-1953
141	Registro delle deliberazioni della Giunta	1956-1963

segue **CATEGORIA I**

142	Registro delle deliberazioni del Consiglio	1954-1961
143	Registro delle deliberazioni del Consiglio	1961
144	Registro delle deliberazioni del Consiglio	1962
145	Registro delle deliberazioni del Consiglio	1963
146	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (10 fascicoli)	1898-1907
147	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (10 fascicoli)	1908-1917
148	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (13 fascicoli)	1918-1933
149	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (9 fascicoli)	1934-1942
150	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (6 fascicoli)	1943-1948
151	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (4 fascicoli)	1949-1952
152	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (6 fascicoli)	1953-1955
153	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (4 fascicoli)	1956-1957
154	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (4 fascicoli)	1958-1959
155	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (4 fascicoli)	1960-1961
156	Copie di deliberazioni del Consiglio, della Giunta e del Podestà, con corrispondenza (2 fascicoli)	1962-1963

CATEGORIA II¹⁷
Opere pie e Beneficenza

157/1-4	Elenchi dei poveri ammessi all'assistenza sanitaria gratuita (4 fascicoli)	1914-1963
/5	Elenco dei pastorelli degli alpeggi	1960
/6-7	Registri di spedalità (2 registri)	1939-1973
158/1-10	Opera Nazionale Maternità Infanzia (ONMI) (10 fascicoli)	1927-1960
/11-12	Baliatici (2 fascicoli)	1928-1947
/13	Provvidenze per l'incremento demografico	1935-1946
/14	Sussidi a sfollati e rimborsi del ministero dell'Africa	1943-1945
/15	Scioglimento della società pro-Gressoney	1953-1956
159/1-11	Campagne antitbc (11 fascicoli)	1925-1963
/12-17	Carteggio su Opere pie e Beneficenza (6 fascicoli)	1900-1940
160/1-14	Carteggio su Opere pie e Beneficenza (14 fascicoli)	1941-1963

¹⁷ Cf. anche Archivi aggregati.

CATEGORIA III
Polizia urbana e rurale

161/1	Regolamento di polizia urbana e rurale	1923-1924
/2	Regolamento di polizia urbana e rurale	1935
/3	Regolamento di polizia rurale (stampato)	1942
/4	Regolamento e tariffe del trasporto immondizie	1942
/5	Servizio sgombro neve	1959-1963
/6	Acquisto di impermeabili per sgombro neve	1962-1963
/7	Convenzione per l'abbonamento di occupazione di area pubblica a Stefano Ciamporcero	1925
/8	Regolamento tariffe pubbliche affissioni	1961
/9-11	Servizio pubbliche affissioni (3 fascicoli)	1920-1965
/12-14	Carteggio su Polizia urbana e rurale (3 fascicoli)	1915-1965

CATEGORIA IV
Sanità e Igiene

162	<u>UFFICIO E SERVIZIO SANITARI, IGIENE</u>	
/1	Capitolato per il consorzio sanitario (allegato 1 stampato del 1831)	1921
/2	Consorzio medico sanitario	1889-1971
/3	Consorzio veterinario	1937-1942
/4-6	Capitolati del servizio ostetrico	1916, 1942, 1958
/7	* Sottoscrizioni per l'impianto di una farmacia	1906-1907
/8	Registro delle vaccinazioni alle persone	1901-1902
/9	* Registro delle vaccinazioni alle persone	1903-1917
/10	Regolamenti di igiene pubblica	1899, 1910, 1933
/11	Registro delle denunce delle malattie infettive del bestiame	1919-1950
/12	Campagna moschicida	1941-1942
/13	Carteggio sull'approvvigionamento del latte	1942-1944
/14	Costruzione di latrine pubbliche	1935-1958
	<u>POLIZIA MORTUARIA</u>	
163/1	Registro sulle cause di morte	1904-1908
/2	Registro sulle cause di morte	1942-1973
164/1	Regolamento di polizia mortuaria (stampato)	1920
/2	Carteggio sulla ricostruzione del cimitero (allegati dei documenti relativi al cimitero de La-Trinité)	1934-1937
/3	Progetto del cimitero per il capoluogo e La-Trinité	1935
/4	Acquisto di un carro funebre	1947
	<u>CARTEGGIO</u>	
165/1-16	Carteggio su Sanità e Igiene (16 fascicoli)	1898-1913
166/1-16	Carteggio su Sanità e Igiene (16 fascicoli)	1914-1929
167/1-10	Carteggio su Sanità e Igiene (10 fascicoli)	1930-1943
168/1-20	Carteggio su Sanità e Igiene (20 fascicoli)	1944-1963

CATEGORIA V Finanze

PATRIMONIO COMUNALE

169/1	Repertorio degli atti soggetti alla tassa di registro (allegati 4 contratti)	1888-1906
/2	Repertorio degli atti soggetti alla tassa di registro (allegati 9 contratti fino al 1926)	1907-1909
170	Repertorio degli atti soggetti alla tassa di registro (allegati 19 contratti)	1932-1948
171	Contratti dal 1948 al 1957 (con indice)	
172	Contratti dal 1957 al 1963 (con indice)	
173/1	Affitto locali per caserma carabinieri	1915
/2	Polizza di assicurazione del palazzo comunale	1920
/3	Vendita di una porzione di mulattiera a Emanuele De la Pierre	1925
/4-6	Riparazioni e ricostruzione dell'alpe Schälbeté (3 fascicoli)	1928-1959
/7	Affitto del giardino comunale	1947
/8	Documenti relativi ai rapporti tra i comuni e la consorzeria di Gresmattò	1907-1918
/9	Vendita di un lotto di piante a Chamonal	
/10	Documenti sull'acquisto di una proprietà da Fanny Beck Peccoz	1952-1954
/11	Alienazione della vecchia casa comunale	1952-1953
/12	Usi civici	1924-1926

EREDITA' E DONAZIONI

/13	** Atto di donazione di casa scolastica da parte del barone Antonio Peccoz	1903
/14	Atto di donazione di un prato da parte di Antonio Liscoz	1935

segue **CATEGORIA V**

Documenti relativi all'eredità Tedaldi

174/1	Copia autentica del testamento	1941, 24 settembre
/2	Verbale della rimozione dei sigilli e inventario dei beni mobili e immobili in Roma	1942, 22 gennaio
/3	Verbale redatto in Gressoney-Saint-Jean e inventario dei beni mobili	1942, 28-29 marzo
/4	Copia autentica dell'atto di riscatto del villino in Roma	1946, 4 maggio
/5	Copia autentica dell'atto di assegnazione del villino in Roma	1946, 24 aprile
/6	Copia del contratto di costituzione di rendita vitalizia con la vedova	1942, 20 ottobre
/7	Copia dell'atto di riscatto della rendita	1943, 12 marzo
/8	Copia della costituzione di rendita vitalizia a rogito notaio Favre	1953, 4 marzo
/9	Inventari della casa a Drésal	1942-1952
/10	Regolamento e custodia del patrimonio Tedaldi	1949-1951
/11	Investimenti dei proventi del villino a Roma	1951-1959
/12	Vendita del villino a Roma	1949-1954
/13	Affitto della casa a Drésal	1949-1955
/14	Verbale di accettazione dell'eredità da parte del sindaco	1949
175	Carteggio sull'eredità Tedaldi	1941-1954
176	Restauri della casa a Drésal (10 fascicoli)	1952-1963
177	<u>Casa di riposo Marta Thedy</u>	
/1	Inventari, elenchi di proprietà immobiliari (allegato una copia del testamento di Marta Thedy del 15.11.1952)	1952-1958
/2	Organizzazione della Casa	1955-1961
/3-4	Amministrazione del legato (2 fascicoli)	1953-1972
/5	Atto di divisione e cessione di immobili in favore di Burcardo Lateltin, amministratore della Casa	1958
/6	Asta per il taglio di piante a Kreschten facenti parte del legato	1959
/7	Documento relativo alla denominazione esatta della Casa	1965
/8	Pratiche per il riconoscimento in Ente morale (allegato lo statuto)	1968
	<u>Lasciti in favore della Casa:</u>	
/9	lascito Pietro Giuseppe Vicquery	1964-1966
/10	donazione di Eugenio Lisco	1957-1969
/11	lascito di Emanuele De la Pierre	1976-1977
/12	lascito di Giacomo Cyprian (allegato il carteggio con l'avvocato Reynaud dal 1947 al 1970)	1960-1969

segue **CATEGORIA V**

CONTABILITÀ

178-196	Bilanci di previsione	1898-1963
	Conti consuntivi	1898-1963
	Ruoli	1898-1963

178-196 –Allegati 1-34 Mandati di pagamento 1898-1945

197	Libri mastri (5 voll.)	1910-1914
198	Libri mastri (5 voll.)	1924-1929
199	Libri mastri (5 voll.)	1930-1934
200	Libri mastri (2 voll.)	1935-1937
201	Libri mastri (4 voll.)	1938-1941
202	Libri mastri (4 voll.)	1942-1945
203	Libri mastri (4 voll.)	1946-1950
204	Libri mastri (3 voll.)	1951-1953
205	Libri mastri (3 voll.)	1954-1956
206	Libri mastri (4 voll.)	1957-1960
207	Libri mastri (3 voll.)	1961-1963

208 IMPOSTE E TASSE

/1-3	Regolamento delle imposte e delle tasse (3 fascicoli)	1904-1931
/4	Regolamento degli avvisi di notifica ai contribuenti per le tasse di esercizio e rivendita	1915-1916

CARTEGGIO

209/1-10	Carteggio su Finanze (10 fascicoli)	1898-1924
210/1-11	Carteggio su Finanze (11 fascicoli)	1925-1963

segue **CATEGORIA V**

IMPOSTA DI CONSUMO

211/1-14	Regolamenti, ruoli, carteggio su Dazio consumo e Imposte di consumo (14 faldoni)	1898-1926
212/1-5	Regolamenti, ruoli, carteggio su Dazio consumo e Imposte di consumo (5 fascicoli)	1926-1940
/6	Imposte di consumo: gestione diretta 1942-1948	
213/1	Imposte di consumo: gestione Burzio (allegati i registri)	1948-1953
/2	Imposte di consumo: gestione ALPICA	1953-1957
/3	Tariffe	1936-1971
214-215	Imposte di consumo: gestione Sagacica (2 fascicoli, allegati i registri e le statistiche del Dazio consumo e delle imposte di consumo dal 1900 al 1972)	1956-1972

CATEGORIA VI Governo

GOVERNO

216	* Copie di lettere su veline	1915-1920
	* Copie di lettere su veline	1920-1921
217/1	Elenco delle leggi e degli atti di governo (stampati)	1899-1911
/2-4	Comitato pro-ricordo della regina Margherita (3 fascicoli)	1925-1928
/5	Proposta di ricompensa a Giuseppe Real per l'opera durante un incendio a Bielciuken (3 docc.)	1914-1915

SERVIZIO ELETTORALE

218/1	Registro dei verbali della commissione elettorale comunale	1947-1958
/2	Registro dei verbali della commissione elettorale comunale	1958-1963
219/1-20	Servizio elettorale (20 fascicoli)	1898-1962

220 ELEZIONI

/1	Elezioni comunali	1899
/2	Elezioni politiche	1900
/3	Elezioni comunali e provinciali	1902
/4	Elezioni comunali e provinciali	1907
/5	Elezioni comunali e provinciali	1914
/6	Elezioni politiche	1919
/7	Elezioni comunali e provinciali	1920
/8	Elezioni politiche	1921
/9	Elezioni politiche	1924
/10	Referendum	1946
/11	Elezioni comunali	1946
/12	Elezioni politiche	1948
/13	Elezioni regionali	1949
/14	Elezioni comunali	1952
/15	Elezioni politiche	1953
/16	Elezioni regionali	1954
/17	Elezioni comunali	1956
/18	Elezioni politiche	1958
/19	Elezioni regionali	1959
/20	Elezioni comunali	1961
/21	Elezioni politiche	1963
/22	Elezioni regionali	1963
/23	Elezioni comunali	1965

segue **CATEGORIA VI**

221 CARTEGGIO

/1-19 Carteggio su Governo (19 fascicoli)

1897-1962

CATEGORIA VII
Grazia, Giustizia e Culto

CIRCOSCRIZIONE GIUDIZIARIA, GIURATI, PROTESTI CAMBIARI

222/1-10	Giurati, giudici popolari (10 fascicoli)	1898-1963
/11	Verbali di consigli di famiglia	1902-1905
/12	Consiglio di famiglia dei minori Clementina e Paolina Lateltin	dal 1921
/13	Consiglio di famiglia dei minori Aymard	1923
/14	Consiglio di famiglia della minore Malvina Glavina	dal 1920
/15	Consiglio di famiglia dei minori Attilio e Caterina Valeria Barell	dal 1920
/16	Consiglio di famiglia dei minori Giuseppe, Camilla, Caterina Laurent	1936
223/1	Registro degli atti di protesto	1926-1934
/2	Registro degli atti di protesto	1935
/3	Registro degli atti di protesto	1935-1957

CONCILIATORE

224/1	Registro delle udienze	1895-1967
/2	Registro delle cause di gratuito patrocinio	1898-1936
/3	Registro per gli avvisi di conciliazione	1911-1941
/4	Registro per le deliberazioni del consiglio di famiglia	1915-1937
/5-7	Repertorio degli atti eseguiti dall'usciera (3 registri)	1901-1942
/8-16	Registri dell'Ufficio di conciliazione (9 registri)	1942-1973
225/1-15	Conciliatore, Ufficio di conciliazione (15 fascicoli)	1898-1971
/16-26	Sentenze, verbali, pratiche di conciliazione (11 fascicoli)	1893-1994

226 CULTO

/1	Demolizione e ricostruzione del campanile	1902-1904
/2	Ricostruzione della casa parrocchiale	1903-1913
/3	Carteggio su Culto	1900-1958

CARTEGGIO

/4-11	Carteggio su Grazia e Giustizia (8 fascicoli)	1898-1967
-------	--	-----------

CATEGORIA VIII

Leva e Truppa

227	Liste di leva: classi dal 1870 al 1924	1891-1935
228	Liste di leva: classi dal 1925 al 1940 Liste di leva: classi dal 1941 al 1948	1936-1961 1962-1969
229	Ruoli matricolari, elenchi delle variazioni militari, liste di renitenti: classi dal 1845 al 1912	1865-1961

PRIMA GUERRA MONDIALE

230/1-5	Bollettini di guerra e circolari su leva e truppa (5 fascicoli)	1915-1918
/6-10	Sussidi alle famiglie dei combattenti (5 fascicoli)	1915-1921
/11	Comitato pro richiamati di Gressoney-Saint-Jean e La-Trinité	1915-1919
231/1-4	Carteggio dei combattenti (4 fascicoli)	1915-1918
/5-7	Patronato dei profughi di guerra (3 fascicoli)	1917-1919
/8-9	Razionamento alimentare (2 fascicoli)	1916-1919
/10	Parco della Rimembranza	1923-1924
/11	* Consegna del monumento ai caduti alla presenza della regina Margherita	1925, 16 agosto
/12	Riconoscimento ai combattenti	1968-1985

SECONDA GUERRA MONDIALE

232/1-2	Carteggio su Affari militari (2 fascicoli)	1940-1941
/3	Carteggio su Leva e servizi militari	1942
/4	Affari militari dipendenti dalla guerra	1942
/5	Esonero dei capi delle aziende agricole	1942
/6	Registro delle deliberazioni della commissione per i sussidi militari	1942-1947
/7	Leva e servizi militari	1943
/8	Mobilitazione civile	1943
/9	Affari militari dipendenti dalla guerra	1943
/10	Censimenti degli alloggi in favore degli sfollati	1942-1944
/11	Servizio annonario: commissione comunale per l'alimentazione	1942-1945
/12	Servizio annonario: assegnazione granoturco all' alpeggio	1941-1942
/13	Servizio annonario: coltivazione terreni a patate	1941-1942
/14	Servizio annonario: raccolta di rame e di altri metalli (comprendenti documenti della famiglia Deslex)	1940-1943
/15	Servizio annonario: registro delle deliberazioni del comitato comunale prezzi	1943

segue **CATEGORIA VIII**

233/1	Leva e servizi militari	1944
/2	Mobilitazione civile	1944
/3	Affari militari dipendenti dalla guerra	1944
/4	Vigilanza delle linee telefoniche in uso al comando germanico	1944
/5	Ruoli dei soccorsi militari	1942-1952

234/1	Affitto dei locali e spese varie per conto del comando germanico a La-Trinité	1943-1945
/2	Comitato comunale per la concessione di sussidi straordinari	1945-1946
/3	Documenti riguardanti il caduto partigiano Cretier	1940-1948
/4	Sussidio militare al padre del caduto partigiano Squinobal Emilio	1946-1947
/5	Soccorso militare alla famiglia del soldato Roveyaz Guido irreperibile	1947-1948
/6	Pensione di guerra a Eugenio e Teofilo Curtaz	1947-1956
/7	Liquidazione dei danni effettuati dalle forze armate	1945-1946
/8	Servizi militari	1945
/9	Affari militari dipendenti dalla guerra	1945
/10	Servizio annuario: * protocollo della corrispondenza	1947

CARTEGGIO

235/1-17	Carteggio su Leva e Truppa (17 fascicoli)	1898-1914
236/1-17	Carteggio su Leva e Truppa (17 fascicoli)	1919-1939
237/1-18	Carteggio su Leva e Truppa (18 fascicoli)	1946-1963
/19-20	Campo di tiro a segno (2 fascicoli)	1899-1960
238/1-14	Registri di quadrupedi e di vetture e carri (14 registri e 1 fascicolo)	
239	* Situazioni di famiglia (25 schede e fogli sciolti) Manifesti e avvisi su Leva e Truppa	dopo il 1940

CATEGORIA IX

Istruzione pubblica

240	<u>AUTORITA' SCOLASTICHE E INSEGNANTI</u>	
/1-19	Carteggio su Autorità scolastiche e insegnanti (19 fascicoli)	1913-1963
/20	Documenti del maestro Carlo Peccoz	1900-1926
/21	Documenti della maestra Luigia Bastrentaz	1915-1942
/22	Documenti della maestra Caterina Noro	1907-1929
/23	Documenti della maestra Annetta Cayre	1906-1926
	<u>SCUOLE PRIMARIE</u>	
241/1-2	Elenchi dei fanciulli soggetti all'obbligo scolastico (2 fascicoli)	1901-1963
/3	Registri	1945-1946
/4	Elenchi assenze degli alunni e giustificazioni	1915-1916
/5-6	Corsi di lingua tedesca e francese (2 fascicoli)	1898-1963
/7	Bidelle scuole elementari	1946-1965
/8	Scuola di Champsil ¹⁸	1900-1970
/9	Scuola Rial-Castell ¹⁹ (allegata la copia del testamento della fondatrice Caterina Rial, redatto nel 1820)	1908-1953
/10	Scuola sussidiata di Selbsteg e scuola della frazione <i>Trinità</i>	1928-1946
242/1-11	Carteggio su scuole elementari (11 fascicoli)	1897-1963
	<u>SCUOLE SECONDARIE</u>	
/12	Scuola superiore complementare	1899-1911
/13	Scuola artigiana	1935-1946
/14-16	Scuola professionale, biblioteca, scuole secondarie (3 fascicoli)	1947-1963
243	<u>PATRONATO SCOLASTICO</u>	
/1	Istituzione e amministrazione del Patronato	1914-1925
/2	Amministrazione del Patronato da parte dell'ONB-Gil (annessi documenti fino al 1946)	1930-1943
/3	Ricostituzione del Patronato, consiglio di amministrazione	1946-1966
/4	Contabilità	1942-1960
/5	Donazioni e contributi	1946-1970
/6	Statistiche	1944-1970
/7-10	Servizio di refezione (4 fascicoli)	1945-1969
/11	Servizio di distribuzione libri e quaderni	1950-1971
/12	Carteggio sul Patronato scolastico	1929-1970

¹⁸ Fino al 1925 amministrata dalla Rettoria di Trino. . Dal 1925 sussidiata dal Comune.

⁷ Fino al 1942 amministrata dalla Rettoria laica Rial, sotto il nome di Scuola mercantile Rial. Dal 1925 sussidiata dal Comune.

segue **CATEGORIA IX**

EDUCAZIONE FASCISTA

244/1	ONB-Gil	1925-1946
/2	Sottoscrizione al Prestito del Littorio	1926-1927
/3	Denominazione dei toponimi (allegati anche documenti successivi)	1940-1961

CARTEGGIO

/4-11	Carteggio su Istruzione pubblica (8 fascicoli)	1901-1963
--------------	--	-----------

CATEGORIA X²⁰ Lavori pubblici

STRADE E PIAZZE

245/1	Elenchi generali delle strade comunali	1898, 1904
/2	Regolamento per la manutenzione delle strade (stampato)	1920
/3	Prestazioni d'opera per manutenzione strade	1943-1950
/4	Regolamento comunale per l'applicazione delle prestazioni d'opera per la costruzione e manutenzione strade e modifiche successive	1942-1948
/5	Personale avventizio per manutenzione strade	1961-1963
/6-9	Carteggio su strade (4 fascicoli)	1898-1963
/10	* Cenni su un progetto di strada automobilistica da Piedicavallo (Biella) a Gaby di A. Christillin	metà XX secolo

PONTI

/11	Riparazioni del ponte sul Lys a Valdobbia	1947-1950
/12	Ricostruzione del ponte di Chamonal (allegati i documenti della sua costruzione del 1898)	1949-1957
/13	Progetto di un ponte in ferro a valle del capoluogo (seconda perizia)	1958-1959
/14	Pratica relativa alla sistemazione del ponte in ferro sul torrente Lys in località Wilde (Bielciuken)	1955-1961
/15	Costruzione di un ponte sul Lys per la valorizzazione della zona di Eyematten	1958-1960
/16-17	Carteggio su ponti (2 fascicoli)	1898-1963

ILLUMINAZIONE PUBBLICA

246/1	Impianto di luce elettrica nelle frazioni di Champsil, Alpensa, Pont Trentaz, La Blatta	1941-1954
/2	Contratto per fornitura di energia elettrica	1947
/3	Sorvegliante illuminazione pubblica	1946-1960
/4-5	Carteggio su illuminazione (2 fascicoli)	1900-1963

ACQUEDOTTI, FONTANE E FOGNATURE

/6	Regolamenti del servizio acquedotto	1933-1958
/7	Elenchi utenti acquedotti comunali del capoluogo, di Champsil e di Bielciuken	1934-1960
/8-10	Acquedotti, fontane e fognature (3 fascicoli)	1899-1963

TORRENTE LYS E ALTRE ACQUE PUBBLICHE

/11	Manutenzione del torrente Ranzola	1899, 1930
/12-14	Carteggio su acque pubbliche (3 fascicoli)	1904-1962

²⁰ Cf. anche Contratti, fald. 171-172.

segue **CATEGORIA X**

247/1	Progetto derivazione acqua dal Lys di Romualdo Busca per produrre energia elettrica	1902-1905
/2	Manutenzione Lys	1898-1930
/3	Consorzio spurgo torrente Lys	1920-1921
/4-5	* Alluvione del settembre 1948 (2 fascicoli)	
/6-7	** Progetti e lavori di sistemazione dell'alveo del torrente Lys (planimetrie)	1952-1955
/8-9	* Alluvione del giugno 1957 (2 fascicoli)	
/10	Rapporti con la società Breda (SIP): progetto di linea e ferrovia elettriche Pont-Trinité, sbarramenti sul Lys e sui laghi Gabiet e Zindre, derivazioni d'acqua (allegate le copie di atti del 1803 e del 1906 relativi alla ripartizione delle acque del ru Bosmatto)	1916-1929
/11	Misurazioni delle sorgenti Sip	1955-1958
/12	Documenti relativi alla linea elettrica a 120 kw	1955-1960
/13	Raccolta di convenzioni tra la Regione e la Sip relativamente ai canoni idroelettrici (stampati)	1962

POSTE, TELEGRAFI, TELEFONI, RADIO, TELEVISIONE

248/1-3	Servizio postelegrafonico (3 fascicoli)	1898-1930
/4-5	Servizio telefonico (2 fascicoli)	1913-1955
/6	Servizi telefonici e postali a Champsil	1934-1963
/7	Posa cavo Stipel sotto la rete stradale	1961
/8	Verbali di prestazione di giuramento da parte di impiegati postali	1898-1928
/9	Carteggio su radio e televisione	1944-1963

FERROVIE, AUTOLINEE, IMPIANTI A FUNE

/10-14	Carteggio sulla circolazione (5 fascicoli)	1903-1963
/15	Regolamento del servizio pubblico di autonoleggio (stampato)	1932
249/1	Comitato comuni Vallesa per un nuovo servizio autotrasporti	1912-1913
/2	Autoservizio Pont-Saint-Martin – Gressoney	1930-1944
/3-6	Impianti a fune, sciovie (4 fascicoli)	1945-1963

UFFICIO TECNICO

/7	Regolamenti di polizia edilizia	1927-1932
/8	Richiesta di interventi regionali	1950-1955
/9	Proposta di opere e iniziative da parte del Consiglio comunale	1956

EDILIZIA PUBBLICA E PRIVATA

/10	Elenco delle nuove costruzioni a St-Jean e alla Trinité	1890-1938
/11	Progetto di sistemazione di piazzetta con giardino con monumento ai caduti	1924-1927
/12	Restauri alla casa comunale in piazza della Chiesa	1953-1959
/13	Costruzione autorimesse e magazzino nel municipio	1963-1964

segue **CATEGORIA X**

CARTEGGIO

250/1-11 Carteggio su opere pubbliche, edilizia pubblica e privata (11 fascicoli) 1898-1963

CATEGORIA XI
Agricoltura, Foreste, Industria, Commercio

AGRICOLTURA, ALLEVAMENTO

251/1	1° censimento generale dell'agricoltura	1961
/2	Censimento del bestiame	1908
/3	Censimento del bestiame	1918
/4	Rilevazione statistica sulla consistenza dei suini	1941
/5	Rilevazione statistica sulla consistenza dei bovini	1940
/6	Servizio per gli elenchi dei coltivatori e per i loro contributi	1942-1959
252/1	Mostra zootecnica	1924
/2	Elenchi dei luoghi di pascolo caprino	1900-1955
/3	Costruenda latteria turnaria di Valdobbia	1958
/4	Registro delle ditte autorizzate ad aprire vaccherie o a tenere capre per la produzione del latte	1937
/5	Richieste di licenze di vendita latte	1936-1937
/6	Elenchi di alpeggi e di allevatori	1920-1941
/7	Questionario sulle consuetudini agrarie	1942
/8-15	Carteggio su Agricoltura, allevamento, pesca, caccia (8 fascicoli)	1898-1910
253/1-18	Carteggio su Agricoltura, allevamento, pesca, caccia (18 fascicoli)	1911-1945
254/1-9	Carteggio su Agricoltura, allevamento, pesca, caccia (9 fascicoli)	1946-1963

INDUSTRIA, PANIFICAZIONE, ASSICURAZIONI SOCIALI

255/1	Fabbrica di birra di Vittorio e Federico Thumigher	1905-1907
/2-13	Carteggio su Industria, miniere, panificazione (12 fascicoli)	1901-1963
/14-22	Carteggio su Assicurazioni sociali (9 fascicoli)	1898-1962
256/1	Primo censimento degli opifici	1912
/2-3	Censimento industriale e commerciale (2 fascicoli)	1937-1940
257	Libretti di lavoro rilasciati dal 1925 al 1978 (42 libretti) Libretti per l'esercizio del commercio ambulante rilasciati dal 1936 al 1949 (5 libretti)	

segue **CATEGORIA XI**

COMMERCIO E ARTIGIANATO

258/1	Carteggio e stampati delle liste degli elettori per la formazione delle camere di commercio	1897-1917
/2-3	Carteggio su Pesi e misure (2 fascicoli)	1898-1940
/4	Manifesti e avvisi	
259/1-2	Registri delle licenze commerciali (2 registri)	1929-1958
/3	Corso di falegnameria per operai disoccupati	1953-1955
/4	Elezioni della cassa mutua commercianti	1962
/5	Acquisto del peso pubblico	1961
/6	Carteggio su Artigianato	1926-1958
/7-22	Carteggio su commercio, fiere, prezzi, pesi (16 fascicoli)	1898-1963

CATEGORIA XII
Stato civile, Anagrafe e Statistica

STATO CIVILE E ANAGRAFE

260/1	Delega alle funzioni di ufficiale di stato civile e di anagrafe	1922-1961
/2-3	Verbali di ispezione al Registro della popolazione (2 fascicoli)	1920-1957
/4-15	Carteggio su Stato civile (12 fascicoli)	1898-1963
/16-24	Carteggio su Anagrafe e Statistica (9 fascicoli)	1898-1963
261/1	Statistiche anagrafiche	1903-1937
/2	Trascrizioni di atti di stato civile	1915-1931
/3	Registri del movimento della popolazione residente (14 registri)	1932-1970
/4	Registri delle pratiche di immigrazione (3 registri)	1934-1972
/5	Registri delle pratiche di emigrazione (3 registri)	1934-1977
262-263	Schede anagrafiche scadute (per ordine alfabetico)	

CENSIMENTI

264	IV censimento generale della popolazione (allegati i fogli di famiglia)	1901
	V censimento generale della popolazione (allegati i fogli di famiglia)	1911
265-266	VI censimento generale della popolazione (allegati i fogli di famiglia)	1921
267	VII censimento generale della popolazione (allegati i fogli di famiglia)	1931
268	VIII censimento generale della popolazione (allegati i fogli di famiglia)	1936
269-270	IX censimento generale della popolazione (allegati i fogli di famiglia)	1951
271-272	X censimento generale della popolazione (allegati i fogli di famiglia)	1961
273	Fogli di famiglia eliminati	1936-1963
274	Fogli di famiglia eliminati il 25.05.1960	

CATEGORIA XIII
Esteri

275/1-21	Carteggio su Esteri (21 fascicoli)	1898-1960
/22	Registro di rilascio passaporti per l'estero	1930-1932

CATEGORIA XIV
Oggetti diversi

276/1-13	Carteggio su Oggetti diversi (13 fascicoli)	1898-1963
-----------------	---	-----------

CATEGORIA XV

Sicurezza pubblica

REGISTRI, COLONIE, CAMPEGGI, GUIDE ALPINE

277/1-2	Registri degli esercizi pubblici (2 registri)	1942-1979
/3	Registro delle persone alloggiate in alberghi e pensioni	metà XX secolo
/4	Registro delle persone alloggiate all'ostello Ivrea sci-club	1963-1967
/5	* Registro delle persone alloggiate nelle case per ferie	metà XX secolo
/6	Registro delle persone alloggiate in camere	XX secolo
/7-8	Registri dei datori di alloggio (2 registri)	1950-1968
/9-11	* Elenchi delle carte d'identità (3 elenchi)	1931-1967
/12-15	Colonie e campeggi (4 fascicoli)	1956-1964
/16-18	Guide alpine, sci, alpinismo (3 fascicoli)	1914-1963

STRANIERI

278/1	Registro degli stranieri	1948-1961
/2-9	Dichiarazioni di soggiorno di stranieri (8 fascicoli)	1935-1961

CARTEGGIO

279/1-15	Carteggio su Sicurezza pubblica e turismo (15 fascicoli)	1898-1939
280/1-17	Carteggio su Sicurezza pubblica e turismo (17 fascicoli)	1940-1964

